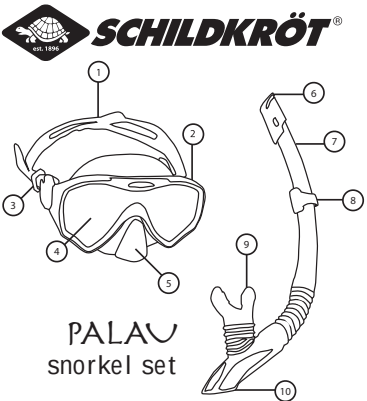




- DE**
- Halteband (verstellbar)
  - Mask
  - Schnalle
  - Sicherheitsglas
  - Maskenkörper
  - Schnorchelsaufsatz mit Spritzschutz
  - Schnorchel Rohr
  - Clip - Halterung
  - Mundstück
  - Ausblasventil
- EN**
- Strap (adjustable)
  - Mask
  - Buckle
  - Lens
  - Face skirt
  - Semi-dra top - Splash guard
  - Tube
  - Clip
  - Mouthpiece
  - Purge valve
- FR**
- Sangle (réglable)
  - Masque
  - Boucle
  - Verre de sécurité
  - Corps du masque
  - Couvercle contre projection d'eau
  - Tuba
  - Système d'attache par clip
  - Embout buccal
  - Valve d'évacuation

- IT**
- Cinghia (regolabile)
  - Maschera
  - Fibbia
  - Vetro di sicurezza
  - Corpo della maschera
  - Paraspruzzi
  - Sistema di fissaggio a clip
  - Boccaglio
  - Valvola di evacuazione
- ES**
- Correa (ajustable)
  - Máscara
  - Hebillas
  - Cristal de seguridad
  - Cuerpo de la máscara
  - Protector contra salpicaduras
  - Tubo respirador
  - Sistema de sujeción por clip
  - Boquilla
  - Valvula de evacuación
- PT**
- Correia (ajustável)
  - Máscara
  - Fivela
  - Vidro de segurança
  - Corpo da máscara
  - Proteção contra salpicos
  - Tubo de respiração
  - Sistema de fixação por cliques
  - Bocal
  - Valvula de evacuação

- PL**
- Pasek (regulowany)
  - Maska
  - Boucle
  - Klamra
  - Obiektyw
  - Osłona twarzy
  - Półokrągły top - osłona przeciwbrzyzgow
  - Rurka
  - Zatrask
  - Ustnik
  - Zawór odpowietrzający
- HU**
- Paint (állítható)
  - Maszk
  - Csat
  - Lencse
  - Arcszoknya
  - Félszoknyás felso - Frocsenésgátló
  - Cső
  - Szár
  - Szájréz
  - Kiürítő szelep
- CZ**
- Popruh (nastavitelný)
  - Maska
  - Spona
  - Objektiv
  - Obližujová sukně
  - Polodrážkový - Ochrana proti strikající vodě
  - Trubka
  - Klip
  - Náústek
  - Vypouštěcí ventil

- SK**
- Popruh (nastavitelný)
  - Maska
  - Spona
  - Objektiv
  - Obližujová suknica
  - Polodrážkový vrchný diel - ochrana proti strikajúcej vode
  - Rúrka
  - Klip
  - Náústok
  - Preplachovací ventil
- RO**
- Curea (reglabilă)
  - Mască
  - Cataramă
  - Lentilă
  - Fustă fată
  - Partea superioară semi-dra - Protecție împotriva stropirii
  - Tubă
  - Clemă
  - Piesă bucală
  - Supapă de purjare

- SE**
- Rem (justerbar)
  - Mask
  - Spänne
  - Lins
  - Kjöl för ansikte
  - Semi-draperad topp - Skynskydd
  - Rör
  - Klämma
  - Munstycke
  - Rensningsventil
- DE**

- Technische Daten**
- Artikelnummer: 940013 (Modell: S10)
- Schnorchel Klasse: siehe Produkt

- Bestimmungsgemäßer Gebrauch**
- Das Schnorchelset besteht aus Schnorchel und Maske. Der Schnorchel dient ausschließlich dem Atmen des Schnorchlers an der Wasseroberfläche. Er ermöglicht dem Benutzer das Atmen beim Schwimmen in Bauchtiefe, ohne den Mund aus dem Wasser heben zu müssen. Dieser Schnorchel ist mit einem Mundstück sowie einem Ventil ausgestattet. Die Maske dient dazu, die Augen von Personen zu schützen, die Aktivitäten unter Wasser ausüben, bei denen der Benutzer unter Wasser atmen muss. Diese Maske bedeckt lediglich Augen und Nase. Das Schnorchelset ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Bereich geeignet. Das Schnorchelset ist kein Kinderspielzeug. Verwenden Sie das Schnorchelset nur wie in dieser Gebrauchsanleitung beschrieben! Unschonemäßer Umgang mit dem Schnorchelset kann zu Beschädigungen oder Personenschäden führen.

**Verwendung Schnorchel**

**ACHTUNG! ERSTICKUNGSGEFAHR!** Verändern Sie niemals die Länge Ihres Schnorchels. Ein nachträglich verlängertes Schnorchel kann zu Pendlungstagen die ausgetretene und verbrauchte Luft wird erneut eingeatmet) führen. Das kann zu Bewusstlosigkeit infolge Sauerstoffmangels und damit zum Ertrinken führen. Außerdem können Probleme mit der Atemmuskulatur auftreten, da der Schnorcheltubus einen erhöhten Strömungswiderstand für die Atemluft darstellt. Ist der Schnorchel zu lang und befindet man sich zu tief unter Wasser, wird die Atmung aufgrund des Wasserdrucks erschwert. Stellen Sie sicher, dass der Schnorchel zum Atmen stets aus dem Wasser ragt. Wenn die Spitze des Schnorchels unter Wasser ist, ist einatmen unmöglich. Achten Sie bei der Verwendung des Schnorchels darauf, dass der biegsame Teil des Schnorchels nicht abgeknickt ist. Die Luftzufuhr wird dadurch beeinträchtigt. Durch Spritzwasser oder beim Abtauchen kann sich der Schnorchel mit Wasser füllen, wodurch es zum Wasserschlucken kommen kann. Atmen Sie immer langsam ein und langsam aus, um Wasserschlucken zu vermeiden. Blasen Sie in den Schnorchel eingedrngenes Wasser durch kurzes, kräftiges Ausblasen während des Schwimmens an der Oberfläche oder nach dem Auftauchen aus. Atmen Sie immer langsam und vorsichtig ein, da nachdem Ausblasen oftmals etwas Wasser im Schnorchel verbleibt. Entfernen Sie das restliche Wasser durcherneutes Ausblasen. Der Schnorchel ist mit einem speziellen Ausblas-Ventil ausgestattet, wodurch das Wasser nach unten weggedrückt und der Vorgang des Ausblasens erleichtert wird. Achten Sie darauf, dass das Ventil hinsichtlich der Abdichtung immer sauber, insbesondere von Sand oder Ähnlichem, befreit wird. Der orangefarbene Aufsatz am Schnorchelende sorgt für eine bessere Sichtbarkeit des Schnorchels und dient so der Sicherheit des Schnorchlers. Zudem schützt er vor eindringendem Wasser. Dieser Spritzschutz darf nicht entfernt werden! Es gibt zwei Schnorcheltypen: Klasse A und Klasse B. Schnorchel Klasse A ist für Personen mit hoher Lungenkapazität. Schnorchel Klasse B ist für Personen mit geringer Lungenkapazität (z.B. Kinder). Schnorchel für Erwachsene sind keinesfalls von Kindern oder Personen mit einer Körpergröße unter 1,5 m zu verwenden.

**Befestigen des Schnorchels an der Maske**

Um sicherzustellen, dass der Schnorchel beim Tauchen an der Maske befestigt ist und in der richtigen Position bleibt, gehen Sie folgendermaßen vor:

Hängen Sie die Clip-Halterung des Schnorchels am verstellbaren Halteband ein, sodass der Schnorchel an der Außenseite des Bandes anliegt. Stellen Sie sicher, dass das Halteband der Maske nicht verdreht ist.

**Verwendung Maske**

Achten Sie darauf, dass der Rand des Maskenkörpers sauber auf der Haut anliegt und dass beim Anlegen der Maske keine Haare zwischen Gesicht und Dichtungsrippe eingeklemmt werden. Eingeklemmte Haare sind die häufigste Ursache für das Eindringen von Wasser. Vermeiden Sie harten Aufprall und springen Sie nicht mit aufgesetzter Maske voran ins Wasser! Das verstärkte Glas der Maske kann bei harten Schlägen, Stößen oderanderen massiven Einwirkungen von außen brechen.

**Anpassen der Maske**

Lösen Sie zunächst das verstellbare Halteband, in dem Sie die Befestigungen des Haltebandes an der Brille leicht öffnen. Weiten Sie das Band, wenn nötig bis zum letzten Stopper, und setzen Sie anschließend die Maske auf. Ziehen Sie die Haltebänder an beiden Seiten abwechselnd fest. Bei identischen Sitz erheben Sie die Fixieren Sie anschließend mit den Kunststoffschiebern die überstehenden Laschen des Haltebandes an beiden Seiten, damit diese nicht abstehen.

**Reinigung, Lagerung, Wartung**

**HINWEIS! BESCHÄDIGUNGSGEFAHR!** Verwenden Sie zur Reinigung nur klares Wasser und neutrales Reinigungsmittel. Spülen Sie das Schnorchelset nach jedem Gebrauch mit fließendem Wassergründlich ab. Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel. Geben Sie das Schnorchelset keinesfalls in die Spülmaschine. Legen Sie das Schnorchelset zum Trocknen an einen schattigen Platz ohne direkte Sonneneinstrahlung. Alle Teile müssen vor dem Aufbeahren vollkommen trocken sein. Bewahren Sie das Schnorchelset stets an einem trockenen Ort auf. Bringen Sie das Schnorchelset nicht mit Ölen, Lösungsmitteln oder Alkohol in Kontakt. Setzen Sie das Schnorchelset niemals hohen Temperaturen aus (direkte Sonneneinstrahlung, Aufbewahrung im Auto im Sommer, Heizung, etc.). Verwenden Sie das Schnorchelset nicht mehr, wenn es Risse aufweist, Kunststoffteile porös geworden sind oder sich verformt haben.

**EN**

**Intensung**

Bitte führen Sie den Artikel am Ende seiner Lebensdauer den zur Verfügung stehenden Rückgabe- und Sammelssystemen zu. Fragen beantworten die Entsorgungsunternehmen vor Ort.

**Technical data**

Item number: 940013 (model: S10)

S snorkel class: see product

**Safety instructions**

Read the instructions carefully, especially the safety instructions, before using the snorkel set. Failure to follow these instructions can result in death or serious injury or damage to the snorkel set. The instructions comply with EN16805:2015 and EN 1972: 2015. Keep the instructions for use for future use. If you pass the snorkel set on to third parties, be sure to include these instructions for use!

**WARNING! DANGER TO LIFE!** Swimming and snorkeling in high seas or strong currents is very dangerous. Snorkelers swimming alone, inexperienced swimmers and children are also at risk. Do not snorkel in high seas! Find out if there are strong currents where you want to snorkel! Do not overestimate your physical abilities and get out of the water if you notice that you are getting tired! Do not let children snorkel unaccompanied or unsupervised! Adults must instruct children in the proper use of the snorkel set and practice with them!

Check all parts of the snorkel set before each use to ensure they are working properly and complete. Also check for damage such as cracks or porous plastic parts. If you notice any abnormalities, stop using the snorkel set.

**WARNING! HAZARD OF SUFFERING!** Never change the length of your snorkel. A subsequently extended snorkel tube can lead to pendulum breathing (the exhaled and used air is inhaled again). This can lead to unconsciousness due to a lack of oxygen and thus to drowning. Problems with putting on the mask can also occur because the snorkel tube represents increased flow resistance for the breathing air. If the snorkel is too long and you are too deep underwater, breathing will be difficult due to the water pressure. Make sure that the snorkel is always above the water when you are breathing. If the tip of the snorkel is underwater, it is impossible to breathe in. When using the snorkel, make sure that the flexible part of the snorkel is not kinked. This will impair the air supply. Splashing water or when diving can cause the snorkel to fill with water, which could lead to water being swallowed. Always breathe in slowly and breathe out slowly to avoid swallowing water. Blow out any water that has entered the snorkel by blowing it out briefly and forcefully while swimming on the surface or after surfacing. Always breathe in slowly and carefully, as some water often remains in the snorkel after blowing it out. Remove the remaining water by blowing it out again. The snorkel is equipped with a special blow-out valve, which pushes the water downwards and makes the blowing out process easier. Make sure that the valve is always kept clean in terms of sealing, especially from sand or similar. The orange attachment at the end of the snorkel makes the snorkel more visible and thus serves to ensure the safety of the snorkel. It also protects against water ingress. This splash guard must not be removed!

There are two types of snorkels: Class A and Class B. Snorkel Class A is for people with high lung capacity. Snorkel Class B is for people with a low lung capacity (e.g. children). Adult snorkels should never be used by children or people under 1.5 m tall.

**Attaching the snorkel to the mask**

To ensure that the snorkel is attached to the mask and remains in the correct position when diving, proceed as follows:

Hook the clip holder of the snorkel onto the adjustable retaining strap so that the snorkel rests against the outside of the strap. Make sure that the mask strap is not twisted.

**Using the mask**

Make sure that the edge of the mask body lies cleanly against the skin and that no hair is trapped between the face and the sealing sleeve when putting on the mask. Trapped hair is the most common cause of water ingress. Avoid hard impacts and do not jump into the water with the mask on first! The reinforced glass of the mask can break in the event of hard knocks, impacts or other massive external influences.

**Fitting the mask**

First loosen the adjustable strap by slightly opening the fastenings of the strap on the goggles. If necessary, widen the strap as far as the last stopper and then put on the mask. Tighten the retaining straps alternately on both sides until you have achieved an ideal fit. Then use the plastic sliders to fix the protruding tabs of the retaining strap on both sides so that they do not stick out.

**Cleaning, storage, maintenance**

**WARNING! RISK OF DAMAGE!** Only use clear water and neutral detergent for cleaning. Rinse the snorkelling set thoroughly with running water after each use. Do not use aggressive cleaning agents. Never put the snorkelling set in the dishwasher. Place the snorkelling set in a shady place out of direct sunlight to dry. All parts must be completely dry before storing. Always store the snorkelling set in a dry place. Do not bring the snorkelling set into contact with oils, solvents or alcohol. Never expose the snorkelling set to high temperatures (direct sunlight, storage in a car in summer, heating, etc.). Do not use the snorkelling set if it is cracked or if plastic parts have become porous or deformed.

**Disposal**

At the end of its service life, please dispose of the item at the available available return and collection systems. The local disposal companies on site.

**FR**

**Spécifications techniques**

Numéro d'article : 940013 (modèle : S10)

Classe tuba : voir le produit

**Utilisation prévue**

L'ensemble tuba se compose d'un tuba et d'un masque. Le tuba est utilisé exclusivement pour que le plongeur puisse respirer à la surface de l'eau. Il permet à l'utilisateur de respirer tout en nageant en position couchée sans avoir à sortir la bouche de l'eau. Ce tuba est équipé d'un embout d'une valve. Le masque est destiné à protéger les yeux des personnes qui se livrent à des activités sous-marines qui nécessitent que l'utilisateur respire sous l'eau. Ce masque ne couvre que les yeux et le nez. Le kit tuba est destiné exclusivement à un usage privé et ne convient pas à un usage commercial. Le kit tuba n'est pas un jouet pour enfants. Utilisez le set de tuba uniquement comme décrit dans ce mode d'emploi. Une manipulation du tuba peut entraîner des dommages ou des blessures.

**Consignes de sécurité**

Lisez attentivement le mode d'emploi, en particulier les consignes de sécurité, avant d'utiliser le set de tuba ! Le non-respect de ces instructions d'utilisation peut entraîner la mort, des blessures graves ou des dommages à l'ensemble de tuba. Le mode d'emploi est conforme aux normes EN16805:2015 et EN 1972:2015. Conservez le mode d'emploi pour une utilisation ultérieure. Si vous transmettez le tuba à des tiers, veillez à inclure ce mode d'emploi !

**ATTENTION! RISQUE DE MORT!** Nager et faire du snorkeling dans une mer agitée ou avec des courants forts présente de graves dangers. Les plongeurs qui nagent seuls, les nageurs inexpérimentés et les enfants sont également à risque. Ne faites pas de snorkeling dans une mer agitée ! Découvrez s'il y a des courants forts là où vous envisagez de faire de la plongée avec tuba ! Ne surestimez pas vos capacités physiques et sortez de l'eau si vous vous sentez fatigué ! Ne laissez pas les enfants faire de la plongée avec tuba sans être accompagnés ou sans surveillance ! Les adultes doivent enseigner aux enfants comment utiliser correctement le kit de tuba et s'entraîner avec eux !

Vérifiez la fonctionnalité et l'intégralité de toutes les pièces de l'ensemble de tuba avant chaque utilisation. Vérifiez également les dommages tels que les fissures ou les pièces en plastique devenues poreuses. Si vous remarquez des anomalies, arrêtez d'utiliser l'ensemble tuba.

**Utiliser un tuba**

**ATTENTION! RISQUE D'ÉTOUFFEMENT!** Ne changez jamais la longueur de votre tuba. Un tuba rallongé ultérieurement peut entraîner une respiration pendulaire (l'air expiré et utilisé est à nouveau inhalé). Cela peut conduire à une perte de conscience due au manque d'oxygène et donc à une noyade. De plus, des problèmes au niveau des muscles respiratoires peuvent survenir car le tuba crée une résistance accrue à l'écoulement de l'air respirable. Si le tuba est trop long, il peut y avoir trop de pression sur l'eau, la respiration sera difficile à cause de la pression de l'eau. Assurez-vous que le tuba est toujours hors de l'eau pour respirer. Si la pointe du tuba est sous l'eau, la respiration est impossible. Lorsque vous utilisez le tuba, assurez-vous que la partie flexible du tuba n'est pas pliée. Cela altère l'alimentation en air. Les éclaboussures d'eau ou la plongée peuvent faire remplir le tuba d'eau, ce qui peut entraîner une déglutition d'eau. Inspirez et expirez toujours lentement pour éviter d'avaler de l'eau. Expulsez toute l'eau qui a pénétré dans le tuba en utilisant des coups courts et forts pendant que vous nagez à la surface ou après avoir fait surface. Inspirez toujours lentement et prudemment, car il reste souvent de l'eau dans le tuba après avoir expiré. Retirez toute eau restante en soufflant à nouveau. Le tuba est équipé d'une valve de soufflage spéciale qui pousse l'eau vers le bas et facilite le processus de soufflage. Assurez-vous que la vane reste toujours propre en termes d'étanchéité, en particulier exempté de sable ou similaire. L'attache orange à l'extrémité du tuba assure une meilleure visibilité du tuba et assure ainsi la sécurité du tuba. Il protège également contre la pénétration de l'eau. Cette protection anti-éclaboussures ne doit pas être retirée !

Il existe deux types de tubas : la classe A et la classe B. Le tuba de classe A est destiné aux personnes ayant une capacité pulmonaire élevée. La classe de tuba B est destinée aux personnes ayant une faible capacité pulmonaire (par exemple les enfants). Les tubas pour adultes ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes mesurant moins de 1,5 m.

**Fixation du tuba sur le masque**

Pour s'assurer que le tuba est fixé au masque et reste dans la bonne position pendant la plongée, procédez comme suit : Accrochez le clip

de fixation du tuba à la sangle de maintien réglable de manière à ce que le tuba soit contre l'extérieur de la sangle. Assurez-vous que la sangle de maintien du masque n'est pas vrillée.

**Utilisation du masque**

Veillez à ce que le bord de la jupe du masque soit bien ajusté sur la peau et qu'aucun cheveu ne soit coincé entre le visage et le manchon d'étanchéité lors de la mise en place du masque. Les cheveux coincés sont la cause la plus fréquente d'infiltration d'eau. Évitez les chocs violents et ne sautez pas dans l'eau avec le masque en avant ! Le verre renforcé du masque peut se briser en cas de coups violents, de chocs ou d'autres impacts massifs de l'extérieur.

**Ajuster le masque**

Desserrez tout d'abord la sangle de maintien réglable en ouvrant légèrement les fixations de la sangle de maintien sur les lunettes. Élargissez la sangle, si nécessaire jusqu'au dernier anneau, puis mettez les bandes de maintien des deux côtés en alternance jusqu'à ce que vous obteniez un ajustement idéal. Fixez ensuite les languettes de la sangle de maintien qui dépassent des deux côtés à l'aide des curseurs en plastique afin qu'elles ne dépassent pas.

**Nettoyage, stockage, entretien**

**ATTENTION ! RISQUE D'ENDOMMAGEMENT !** Pour le nettoyage, utilisez uniquement de l'eau claire et un détergent neutre. Rincez le tuba à fond à l'eau courante après chaque utilisation. Utilisez pas de produits de nettoyage agressifs. Ne mettez en aucun cas le tuba au lave-vaisselle. Pour le faire sécher, placez-le à l'ombre, à l'abri des rayons directs du soleil. Toutes les pièces doivent être parfaitement sèches avant d'être rangées. Rangez toujours le tuba dans un endroit sec. Ne mettez pas le tuba en contact avec des huiles, des solvants ou de l'alcool. N'exposez jamais le tuba à des températures élevées (rayons directs du soleil, rangement dans une voiture en été, chauffage, etc.) N'utilisez plus le tuba s'il présente des fissures, si les pièces en plastique sont devenues poreuses ou se sont déformées.

**Mise au rebut**

Veillez remettre l'article en fin de vie aux systèmes de retour et de collecte disponibles. Les entreprises d'élimination des déchets sur place répondront à vos questions.

**IT**

**Dati tecnici**

Numero articolo: 940013 (Modello: S10)

Classe dello snorkel: vedi il prodotto

**Uso previsto**

Il set da snorkeling è composto da boccaglio e maschera. Lo snorkel è progettato esclusivamente per consentire a chi fa snorkeling di restare sulla superficie dell'acqua. Ciò consente al bagnante di respirare mentre nuota in posizione prona senza dover sollevare la bocca dall'acqua. Questo snorkel è dotato di un boccaglio e di una valvola. La maschera è progettata per proteggere gli occhi di chi svolge attività subacquee che richiedono la respirazione sott'acqua. Questa maschera copre solo gli occhi e il naso. Il set da snorkeling è destinato esclusivamente all'uso privato e non è adatto all'uso commerciale. Il set da snorkeling non è un giocattolo per bambini. Utilizzare il set da snorkeling solo come descritto nelle presenti istruzioni per l'uso! Un uso improprio del set da snorkeling può causare danni o lesioni personali.

**Istruzioni di sicurezza**

Prima di utilizzare il set da snorkeling, leggere attentamente le istruzioni per l'uso, in particolare quelle relative alla sicurezza! La mancata osservanza di queste istruzioni per l'uso può causare la morte, gravi lesioni o danni al set da snorkeling. Le istruzioni per l'uso sono conformi alle norme EN16805:2015 e EN 1972: 2015. Conservare le istruzioni per l'uso per future consultazioni. Se si cede il set da snorkeling a terzi, assicurarsi di includere queste istruzioni per l'uso!

**ATTENZIONE! PERICOLO DI VITALI!** Nuotare e fare snorkeling con mare mosso o forti correnti è estremamente pericoloso. Anche chi nuota da solo, i nuotatori inesperti e i bambini sono a rischio. Non fate snorkeling in presenza di forti mareggiate! Informatevi sulla presenza di forti correnti nel luogo in cui volete fare snorkeling! Non sopravvalutate le proprie capacità fisiche e abbandonate l'acqua se vi accorgete di essere stanchi. Non lasciate che i bambini facciano snorkeling senza accompagnamento o senza supervisione! Gli adulti devono istruire i bambini sull'uso corretto del set da snorkeling ed esercitarsi con loro! Prima di ogni utilizzo, verificare la funzionalità e la completezza di tutte le parti del set da snorkeling. Controllare anche che non vi siano danni come crepe o parti in plastica porose. Non utilizzare il set da snorkeling in presenza di anomalie.

**Utilizzo dello snorkel**

**ATTENZIONE! RISCHIO DI SOFFOCAMENTO!** Non modificare mai la lunghezza del tuba. Un tuba di snorkel allungato posteriormente può provocare una respirazione pendolare (l'aria espirata e utilizzata viene nuovamente inspirata). Questo può portare alla perdita di coscienza per mancanza di ossigeno e quindi all'annegamento. Possono verificarsi anche problemi ai muscoli respiratori, poiché il tubo da snorkeling crea una maggiore resistenza al flusso dell'aria respirata. Se il boccaglio è troppo lungo e ci si scende troppo in profondità, la respirazione diventa più difficile a causa della pressione dell'acqua. Assicuratevi che lo snorkel sia sempre fuori dall'acqua durante la respirazione. Se la punta del boccaglio è sott'acqua, è impossibile respirare. Quando si usa il boccaglio, assicurarsi che la parte flessibile del boccaglio non sia attorcigliata. Ciò compromette l'alimentazione dell'aria. Lo snorkel può riempirsi d'acqua a causa di spruzzi durante l'immersione, con il rischio di ingerire acqua. Inspirare e espirare sempre lentamente per evitare di ingerire acqua. Espellere l'acqua che è entrata nello snorkel soffiando brevemente e con forza mentre si nuota in superficie o dopo essere emersi. Inspirare sempre lentamente e con cautela, poiché spesso un po' d'acqua rimane nello snorkel dopo l'espulsione. Rimuovere l'acqua rimanente sfiorando nuovamente. Lo snorkel è dotato di una speciale valvola di sfogo che spinge l'acqua verso il basso e facilita il processo di sfogo. Assicurarsi che la valvola sia sempre mantenuta pulita in termini di tenuta, soprattutto da sabbia o simili. L'attacco di colore arancione all'estremità dello snorkel garantisce una migliore visibilità dello snorkel e contribuisce a mantenerlo sicuro. Inoltre, protegge dalle infiltrazioni d'acqua. Questo paraspruzzi non deve essere rimosso!

Esistono due tipi di snorkel: Classe A e Classe B. Gli snorkel di classe A sono destinati alle persone con un'elevata capacità polmonare. Gli snorkel di classe B sono destinati a persone con scarsa capacità polmonare (ad esempio i bambini). Gli snorkel per adulti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone di altezza inferiore a 1,5 metri.

**Fissare lo snorkel alla maschera**

Per assicurarsi che lo snorkel sia fissato alla maschera e rimanga nella posizione corretta durante l'immersione, procedere come segue:

Accroccare la clip del boccaglio alla sangle regolabile in modo che il boccaglio poggi contro l'esterno della cinghia. Assicurarsi che la cinghia della maschera non sia attorcigliata.

**Utilizzo della maschera**

Quando si indossa la maschera, assicurarsi che il bordo del corpo della maschera sia ben aderente alla pelle e che non vi siano capelli intrappolati tra il viso e il manico di tenuta. I capelli intrappolati sono la causa più comune di infiltrazioni d'acqua. Evitare gli urti violenti e non tuffarsi in acqua con la maschera indossata! Il vetro rinforzato della maschera può rompersi in caso di urti, impatti o altre forti influenze esterne.

**Montaggio della maschera**

Allentare innanzitutto la cinghia regolabile aprendo leggermente i fermi della cinghia sugli occhiali. Se necessario, allargare la cinghia fino all'ultimo fermo e indossare la maschera. Stringere le cinghie di fissaggio alternativamente su entrambi i lati fino ad ottenere una vestibilità ideale. Quindi, utilizzare i cursori di plastica per fissare le linguette sgorianti della cinghia di fissaggio su entrambi i lati, in modo che non sporgano.

**Pulizia, conservazione e manutenzione**

**AVVERTENZA! RISCHIO DI DANNI!** Per la pulizia utilizzare solo acqua pulita e detersivo neutro. Sgrassare accuratamente il set da snorkeling con acqua corrente dopo ogni utilizzo. Non utilizzare detersivi aggressivi. Non mettere mai il set da snorkeling in lavastoviglie. Posizionare il set da snorkeling in un luogo ombreggiato e al riparo dalla luce diretta del sole per farlo asciugare. Tutte le parti devono essere completamente asciutte

Uit de set!
essere riposte. Invoerse sempre il set da snorkeling a lungo asciutto. Non mettere il set da snorkeling a contatto con oli, solventi o alcol. Non esporre mai il set da snorkeling a temperature elevate (non utilizzare sola diretta, stoccaggio in auto in estate, riscaldamento, ecc.) Non lasciare il set da snorkeling se è incrinato o se le parti in plastica sono diventate porose o deformate.

**Smaltimento**

Al termine della sua vita utile, si prega di depositare l'articolo ai sistemi di restituzione e raccolta disponibili. Le aziende locali che si occupano dello smaltimento dei rifiuti possono rispondere a qualsiasi domanda. Raccolta differenziata. Verifica le disposizioni del tuo comune.

| ES                                       |
|------------------------------------------|
| <b>Datos técnicos</b>                    |
| Número de artículo: 940013 (Modelo: S10) |
| Clase de esnorqel: ver producto          |

**Uso previsto**

El set de snorkeling se compone de un tubo, una máscara y unas aletas. El tubo está diseñado exclusivamente para que el buceador respire en la superficie del agua. Esto permite al usuario respirar mientras nadas en posición prona sin tener que sacar la boca del agua. Este tubo está equipado con una boquilla y una válvula. La máscara está diseñada para proteger los ojos de las personas que realizan actividades subacuáticas y que requieren que el usuario respire bajo el agua. Esta máscara sólo cubre los ojos y la nariz. Las aletas están destinadas a inmersiones en las que el usuario respira bajo el agua. El equipo de snorkel está destinado exclusivamente al uso privado y no es apto para uso comercial. El equipo de snorkel no es un juguete para niños. Utilice el equipo de buceo sólo como se describe en estas instrucciones de uso. Un manejo inadecuado del equipo de snorkel puede provocar daños materiales o personales.

**Instrucciones de seguridad**

Lea atentamente las instrucciones de uso, especialmente las instrucciones de seguridad, antes de utilizar el equipo de buceo. La insobervancia de estas instrucciones de uso puede causar la muerte, lesiones graves o daños en el equipo de snorkel. Las instrucciones de uso cumplen las normas EN16805:2015 y EN 1972: 2015. Conserve las instrucciones de uso para futuras consultas. Si entrega el equipo a un técnico, asegúrese de incluir estas instrucciones de uso.

**¡ATENCIÓN! PELIGRO DE MUERTE** Nadar y bucear con tubo en un mar agitado o con corrientes fuertes es extremadamente peligroso. También corren peligro los buceadores que nadan solos, los nadadores inexpertos y los niños. No practique snorkel con fuerte oleaje. Averigua si hay corrientes fuertes en el lugar donde quieres bucear. No sobrestimes tus capacidades físicas y sale del agua si te das cuenta de que te estás cansando. No dejes que los niños practiquen snorkel sin compañía o supervisión. Los adultos deben instruir a los niños en el uso correcto del equipo de snorkel y practicar con ellos. Antes de cada uso, compruebe la funcionalidad y la integridad de todas las piezas del equipo de snorkel. Compruebe también si hay daños como grietas o piezas de plástico porosas. No utilice el equipo de snorkel si presenta alguna anomalía.

**Utilización del tubo**

**¡ATENCIÓN! RIESGO DE ASFIXIA** No modifique nunca la longitud del tubo de snorkel. Un tubo de snorkel extendido posteriormente puede provocar una respiración pendular (el aire exhalado y utilizado se vuelve a inhalar). Esto puede llevar a la inconsciencia por falta de oxígeno y, por tanto, al ahogamiento. También pueden producirse problemas con los músculos respiratorios, ya que el tubo de snorkel crea una mayor resistencia al flujo de aire que se respira. Si el tubo es demasiado largo y te sumerges demasiado, la presión del agua dificulta la respiración. Asegúrate de que el tubo esté siempre fuera del agua cuando respires. Si la punta del tubo está bajo el agua, es imposible inspirar. Cuando utilices el tubo, asegúrate de que la parte flexible no esté doblada. Esto perjudicaría el suministro de aire. El tubo puede llenarse de agua por salpicaduras o al sumergirse, lo que puede provocar la ingestión de agua. Inspire y espire siempre lentamente para evitar tragar agua. Expulse el agua que haya entrado en el tubo de respiración soplando brevemente y con fuerza mientras nadas en la superficie o después de salir a la superficie. Inspira siempre despacio y con cuidado, ya que suele quemar el tubo en el tubo después de soplar. Elimine el agua restante soplando de nuevo. El tubo está equipado con una válvula de purga especial que empuja el agua hacia abajo y facilita el proceso de purga. Asegúrate de que la válvula se mantiene siempre limpia en cuanto al sellado, especialmente de arena o similares. El accesorio de color naranja en el extremo del tubo garantiza una mejor visibilidad del tubo y, por lo tanto, ayuda a mantenerlo seguro. También protege contra la entrada de agua. Esta protección contra salpicaduras no debe retirarse. Existen dos tipos de tubo: Clase A y Clase B. Los de clase A son para personas con una gran capacidad pulmonar. Los de clase B son para personas con baja capacidad pulmonar (por ejemplo, niños). Los tubos para adultos nunca deben ser utilizados por niños o personas de menos de 1,5 metros de altura.

**Fijación del tubo a la máscara**

Para asegurarse de que el tubo esté sujeto a la máscara y permanezca en la posición correcta durante la inmersión, proceda del siguiente modo: Conecte el clip del snorkel a la correa ajustable de modo que el snorkel descanse contra el exterior de la correa. Asegúrese de que la correa de la máscara no esté retorcida.

**Utilización de la máscara**

Al colocarse la máscara, asegúrese de que el borde del cuerpo de la máscara quede bien apoyado contra la piel y de que no quede pelo atrapado entre la cara y el mango de sellado. El pelo atrapado es la causa más común de entrada de agua. Evite los impactos fuertes y no salte al agua con la máscara puesta. El cristal reforzado de la máscara puede romperse en caso de golpes fuertes, impactos u otras influencias externas masivas.

**Colocación de la máscara**

Primero afloje la correa ajustable abriendo ligeramente los cierres de la correa en las gafas. Si es necesario, ensanche la correa hasta el último tope y, a continuación, colóquese la máscara. Apriete las correas de sujeción alternativamente en ambos lados hasta que haya conseguido un ajuste ideal. A continuación, utilice los deslizadores de plástico para fijar las lengüetas salientes de la correa de sujeción en ambos lados, de modo que no sobresalgan.

**Limpieza, almacenamiento y mantenimiento**

**¡ATENCIÓN! RIESGO DE DAÑOS!** Utilice únicamente agua clara y detergente neutro para la limpieza. Aclare a fondo el equipo de snorkel con agua corriente después de cada uso. No utilice productos de limpieza agresivos. No meta nunca el tubo en el lavavajillas. Coloque el tubo en un lugar sombreado y protegido de la luz solar directa para que se seque. Todas las piezas deben estar completamente secas antes de guardarlas. Guarde siempre el tubo en un lugar seco. No ponga el tubo en contacto con aceites, disolventes o alcohol. No exponga nunca el equipo de buceo a altas temperaturas (luz solar directa, almacenamiento en un coche en verano, calefacción, etc.). No utilice el equipo de snorkel si está agrietado o si las piezas de plástico se han vuelto porosas o deformadas.

**Eliminación**

Al final de su vida útil, depositar el artículo en los sistemas de devolución y recogida disponibles. Las empresas locales de eliminación de residuos pueden responder a sus preguntas.

| PT                                     |
|----------------------------------------|
| <b>Dados técnicos</b>                  |
| Número de artigo: 940013 (Modelo: S10) |
| Classe de snorkel: ver produto         |

**Utilização prevista**

O conjunto de snorkelling é composto por um snorkel, uma máscara e barbatanas. O snorkel foi concebido exclusivamente para o mergulhador respirar à superfície da água. Isto permite ao utilizador respirar enquanto nada em posição de decúbito ventral sem ter de levantar a boca da água. Este snorkel está equipado com um bocal e uma válvula. A máscara está concebida para proteger os olhos das pessoas que realizam actividades subaquáticas e que exigem que o utilizador respire debaixo de água. Esta máscara cobre apenas os olhos e o nariz. As barbatanas destinam-se a mergulhos em que o utilizador respira debaixo de água. O conjunto de mergulho com snorkel destina-se exclusivamente a uso privado e não é adequado para uso

comercial. A utilização do snorkel pode ser um brinquedo para crianças. Utilize o conjunto de snorkelling apenas como descrito nas presentes instruções de utilização! O manuseamento incorreto do conjunto de mergulho com snorkel pode provocar danos ou ferimentos pessoais.

**Instruções de segurança**

Lea atentamente as instruções de utilização, nomeadamente as instruções de segurança, antes de utilizar o conjunto de mergulho com snorkel! O incumprimento destas instruções de utilização pode provocar a morte, ferimentos graves ou danos no conjunto de mergulho com snorkel. As instruções de utilização estão em conformidade com as normas EN16805:2015 e EN 1972: 2015. Conservar as instruções de utilização para referência futura. Se passar o conjunto de snorkelling a terceiros, não se esqueça de incluir estas instruções de utilização!

**ATENÇÃO! PERIGO DE VIDA!** Nadar e mergulhar com tubo de respiração em mares agitados ou correntes fortes é extremamente perigoso. Os praticantes de snorkelling que nadam sozinhos, os nadadores inexperientes e as crianças estão igualmente em risco. Não mergulhar com tubo de respiração em caso de forte ondulação! Informe-se sobre a existência de correntes fortes no local onde pretende praticar snorkelling! Não sobrestime as suas capacidades físicas e abandone a água se se aperceber que está a ficar cansado! Não deixe que as crianças pratiquem snorkeling sem acompanhamento ou supervisão! Os adultos devem instruir as crianças sobre a utilização correcta do conjunto de mergulho e praticar com elas! Antes de cada utilização, verifique a funcionalidade e a integridade de todas as peças do conjunto de mergulho com snorkel. Verifique também se existem danos, como fissuras ou peças de plástico porosas. Não utilizar o conjunto de mergulho se existirem anomalias.

**Utilização do snorkel**

**ATENÇÃO! RISCO DE ASFIXIA** Nunca altere o comprimento do seu snorkel. Um tubo de snorkel extendido posteriormente pode provocar uma respiração pendular (o ar expirado e utilizado é novamente inspirado). Isto pode levar à perda de consciência devido à falta de oxigénio e, consequentemente, ao afogamento. Podem também ocorrer problemas com os músculos respiratórios, uma vez que o tubo de snorkelling cria uma maior resistência ao fluxo do ar aspirado. Se o tubo de snorkelling for demasiado comprido e se o usuário estiver demasiado fadado, a respiração torna-se mais difícil devido à pressão da água. Certifique-se de que o tubo de snorkel está sempre fora de água quando está a respirar. Se a ponta do snorkel estiver debaixo de água, é impossível inspirar. Quando utilizar o snorkel, certifique-se de que a parte flexível do snorkel não está dobrada. Isto prejudicaria o fornecimento de ar. O snorkel pode encher-se de água devido a salpicos de água ou ao mergulhar, o que pode provocar a ingestão de água. Inspire sempre lentamente e expire lentamente para evitar engolir água. Expulsar a água que tenha entrado no snorkel, soprando-a breve e vigorosamente enquanto nada à superfície ou depois de emergir. Inspire sempre devagar e com cuidado, pois é frequente faltar alguma água no snorkel depois de a ter expelido. Retirar a água restante soprando de novo. O snorkel está equipado com uma válvula de purga especial, que empurra a água para baixo e facilita o processo de purga. Certifique-se de que a válvula se mantém sempre limpa em termos de vedação, especialmente de areia ou similares. É necessário cor de laranja na extremidade do snorkel garante uma melhor visibilidade do snorkel e água, assim, a mantê-lo seguro. Protege igualmente contra a entrada de água. Esta proteção contra salpicos não deve ser retirada! Existem dois tipos de snorkel: Classe A e Classe B. Os snorkels de classe A destinam-se a pessoas com uma capacidade pulmonar elevada. Os snorkels da classe B destinam-se a pessoas com fraca capacidade pulmonar (por exemplo, crianças). Os snorkels para adultos nunca devem ser utilizados por crianças ou pessoas com menos de 1,5 metros de altura.

**Fixar o snorkel à máscara**

Para garantir que o snorkel é fixado à máscara e permaneça na posição correcta durante o mergulho, proceda da seguinte forma: Prenda o clipe do snorkel na correa ajustável, de modo a que o snorkel fique encostado à parte externa da correa. Certifique-se de que a correa da máscara não está torcida.

**Utilizar a máscara**

Ao colocar a máscara, certifique-se de que a extremidade do corpo da máscara fica bem encostada à pele e de que não fica nenhum cabelo preso entre o rosto e a manga de vedação. O cabelo preso é a causa mais comum de entrada de água. Evite impactos fortes e não salte para a água com a máscara posta! O vidro reforçado da máscara pode partir-se em caso de pancadas fortes, impactos ou outras influências externas masicas.

**Colocação da máscara**

Em primeiro lugar, desapeste a correa ajustável, abrindo ligeiramente os fechos da correa dos olhos. Se necessário, alargue a correa até ao último batente e, em seguida, colocar a máscara. Aperte as correias de retenção alternadamente de ambos os lados até obter um ajuste ideal. Em seguida, utilize as corredeiras de plástico para fixar as pestilhas salientes da correa de retenção de ambos os lados, de modo a que não fiquem soltas.

**Limpieza, almacenamiento, manutención**

**ATENCIÓN! RISCO DE DAÑOS!** Utilizar apenas água limpa e detergente neutro para a limpeza. Enxaguar bem o conjunto de mergulho com snorkel com água corrente após cada utilização. Não utilizar produtos de limpeza agressivos. Nunca colocar o conjunto de mergulho na máquina de lavar roupa. Coloque o conjunto de snorkelling num local à sombra, fora do alcance da luz solar direta, para secar. Todas as peças devem estar completamente secas antes de serem guardadas. Guarde sempre o conjunto de snorkelling num local seco. Não coloque o conjunto de snorkelling em contacto com óleos, solventes ou álcool. Nunca exponha o conjunto de snorkelling a temperaturas elevadas (luz solar direta, armazenamento num automóvel no verão, aquecimento, etc.). Não utilize o conjunto de mergulho se estiver rachado ou se as peças de plástico estiverem porosas ou deformadas.

**Eliminación**

No final da sua vida útil, depositar o artigo nos sistemas de devolução e recolha disponíveis. As empresas locais de recolha de resíduos podem responder a todas as suas perguntas.

| NL                                 |
|------------------------------------|
| <b>Technische gegevens</b>         |
| Artikelnummer: 940013 (Model: S10) |
| Snorkelklasse: bekijk product      |

**Beoogd gebruik**

De snorkelset bestaat uit een snorkel en masker. De snorkel is exclusief ontworpen voor de snorkelaar om aan de oppervlakte te ademen. Het stelt de gebruiker in staat om te ademen terwijl hij in kuilgating zweemt zonder dat hij zijn mond uit het water hoeft te halen. Deze snorkel is uitvast met een mondstuk en een ventiel. Het masker is ontworpen om de ogen te beschermen van mensen die onderwateractiviteiten uitvoeren waarbij de gebruiker onder water moet ademen. Dit masker bedekt alleen de ogen en de neus. De snorkelset is uitsluitend bedoeld voor privégebruik en is niet geschikt voor commercieel gebruik. De snorkelset is geen kinderspeelgoed. Gebruik de snorkelset alleen zoals beschreven in deze gebruiksaanwijzing! Verkeerd gebruik van de snorkelset kan leiden tot schade of persoonlijk letsel.

**Veiligheidsinstructies**

Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door, vooral de veiligheidsinstructies, voordat u de snorkelset gebruikt! Het niet in acht nemen van de gebruiksaanwijzing kan leiden tot overlijden of ernstig letsel of schade aan de snorkelset. De gebruiksaanwijzing voldoet aan EN16805:2015 en EN 1972: 2015. Bewaar de gebruiksaanwijzing voor toekomstig gebruik. Als u de snorkelset doorgeeft aan derden, vergeet dan niet deze gebruiksaanwijzing mee te nemen! **WAARSCHUWING! LEVENSGEVAAR!** Zwemmen en snorkelen in ruwe zee of sterke stromingen is uiterst gevaarlijk. Snorkelaars die alleen zwemmen, onveranen zwemmers en kinderen lopen ook gevaar. Snorkel niet bij zware dienngen! Ga na of er sterke stromingen zijn op een plek waar je wilt snorkelen! Overschat je fysieke capaciteiten niet en verlaat het water als je merkt dat je moe wordt! Lat kinderen niet zonder begeleiding of toezicht snorkelen! Volwassenen moeten kinderen instrueren in het juiste gebruik van de snorkelset en dit met hen oefenen! Controleer alle onderdelen van de snorkelset en het elk gebruik op functionaliteit en volledigheid. Controleer ook op beschadigingen zoals scheuren of poruze plastic onderdelen. Gebruik de snorkelset niet als er afwijkingen zijn.

**De snorkelset gebruiken**
**WAARSCHUWING! VERSTIKKINGSGEVAAR!** Verander nooit de lengte van uw snorkel. Een verlengde snorkelslang kan leiden tot slingerademhaling (de uitgeademde en gebreukte lucht wordt weer ingeademd). Dit kan leiden tot bewusteloosheid door zuurstoftekort en dus tot verdrinking. Er kunnen ook problemen met de ademhalingspijpen optreden, omdat de snorkelslang een verhoogde stromingsweerstand voor de ademlucht creëert. Als de snorkel te lang is en je te diep onder water bent, wordt ademhalen moeilijker door de waterdruk. Zorg ervoor dat de snorkel altijd uit het water is als je ademt. Als de punt van de snorkel onder water is, is het onmogelijk om in te ademen. Zorg er bij het gebruik van de snorkel voor dat het flexibele deel van de snorkel niet geknikt is. Dit belemmert de luchttoevoer. De snorkel kan zich vullen met water door opspattend water of bij het naar beneden duiken, waardoor water kan worden ingeslikt. Adem altijd langzaam in en langzaam uit om te voorkomen dat je water inslikt. Blaas water dat in de snorkel terecht is gekomen eruit uit de verdrinking. Het kunnen ook problemen met de ademhalingspijpen optreden, omdat de snorkelslang een verhoogde stromingsweerstand voor de ademlucht creëert. Als de snorkel te lang is en je te diep onder water bent, wordt ademhalen moeilijker door de waterdruk. Zorg ervoor dat de snorkel altijd uit het water is als je ademt. Als de punt van de snorkel onder water is, is het onmogelijk om in te ademen. Zorg er bij het gebruik van de snorkel voor dat het flexibele deel van de snorkel niet geknikt is. Dit belemmert de luchttoevoer. De snorkel kan zich vullen met water door opspattend water of bij het naar beneden duiken, waardoor water kan worden ingeslikt. Adem altijd langzaam in en langzaam uit om te voorkomen dat je water inslikt. Blaas water dat in de snorkel terecht is gekomen eruit uit de verdrinking. Het kunnen ook problemen met de ademhalingspijpen optreden, omdat de snorkelslang een verhoogde stromingsweerstand voor de ademlucht creëert. Als de snorkel te lang is en je te diep onder water bent, wordt ademhalen moeilijker door de waterdruk. Zorg ervoor dat de snorkel altijd uit het water is als je ademt. Als de punt van de snorkel onder water is, is het onmogelijk om in te ademen. Zorg er bij het gebruik van de snorkel voor dat het flexibele deel van de snorkel niet geknikt is. Dit belemmert de luchttoevoer. De snorkel kan zich vullen met water door opspattend water of bij het naar beneden duiken, waardoor water kan worden ingeslikt. Adem altijd langzaam in en langzaam uit om te voorkomen dat je water inslikt. Blaas water dat in de snorkel terecht is gekomen eruit uit de verdrinking. Het kunnen ook problemen met de ademhalingspijpen optreden, omdat de snorkelslang een verhoogde stromingsweerstand voor de ademlucht creëert. Als de snorkel te lang is en je te diep onder water bent, wordt ademhalen moeilijker door de waterdruk. Zorg ervoor dat de snorkel altijd uit het water is als je ademt. Als de punt van de snorkel onder water is, is het onmogelijk om in te ademen. Zorg er bij het gebruik van de snorkel voor dat het flexibele deel van de snorkel niet geknikt is. Dit belemmert de luchttoevoer. De snorkel kan zich vullen met water door opspattend water of bij het naar beneden duiken, waardoor water kan worden ingeslikt. Adem altijd langzaam in en langzaam uit om te voorkomen dat je water inslikt. Blaas water dat in de snorkel terecht is gekomen eruit uit de verdrinking. Het kunnen ook problemen met de ademhalingspijpen optreden, omdat de snorkelslang een verhoogde stromingsweerstand voor de ademlucht creëert. Als de snorkel te lang is en je te diep onder water bent, wordt ademhalen moeilijker door de waterdruk. Zorg ervoor dat de snorkel altijd uit het water is als je ademt. Als de punt van de snorkel onder water is, is het onmogelijk om in te ademen. Zorg er bij het gebruik van de snorkel voor dat het flexibele deel van de snorkel niet geknikt is. Dit belemmert de luchttoevoer. De snorkel kan zich vullen met water door opspattend water of bij het naar beneden duiken, waardoor water kan worden ingeslikt. Adem altijd langzaam in en langzaam uit om te voorkomen dat je water inslikt. Blaas water dat in de snorkel terecht is gekomen eruit uit de verdrinking. Het kunnen ook problemen met de ademhalingspijpen optreden, omdat de snorkelslang een verhoogde stromingsweerstand voor de ademlucht creëert. Als de snorkel te lang is en je te diep onder water bent, wordt ademhalen moeilijker door de waterdruk. Zorg ervoor dat de snorkel altijd uit het water is als je ademt. Als de punt van de snorkel onder water is, is het onmogelijk om in te ademen. Zorg er bij het gebruik van de snorkel voor dat het flexibele deel van de snorkel niet geknikt is. Dit belemmert de luchttoevoer. De snorkel kan zich vullen met water door opspattend water of bij het naar beneden duiken, waardoor water kan worden ingeslikt. Adem altijd langzaam in en langzaam uit om te voorkomen dat je water inslikt. Blaas water dat in de snorkel terecht is gekomen eruit uit de verdrinking. Het kunnen ook problemen met de ademhalingspijpen optreden, omdat de snorkelslang een verhoogde stromingsweerstand voor de ademlucht creëert. Als de snorkel te lang is en je te diep onder water bent, wordt ademhalen moeilijker door de waterdruk. Zorg ervoor dat de snorkel altijd uit het water is als je ademt. Als de punt van de snorkel onder water is, is het onmogelijk om in te ademen. Zorg er bij het gebruik van de snorkel voor dat het flexibele deel van de snorkel niet geknikt is. Dit belemmert de luchttoevoer. De snorkel kan zich vullen met water door opspattend water of bij het naar beneden duiken, waardoor water kan worden ingeslikt. Adem altijd langzaam in en langzaam uit om te voorkomen dat je water inslikt. Blaas water dat in de snorkel terecht is gekomen eruit uit de verdrinking. Het kunnen ook problemen met de ademhalingspijpen optreden, omdat de snorkelslang een verhoogde stromingsweerstand voor de ademlucht creëert. Als de snorkel te lang is en je te diep onder water bent, wordt ademhalen moeilijker door de waterdruk. Zorg ervoor dat de snorkel altijd uit het water is als je ademt. Als de punt van de snorkel onder water is, is het onmogelijk om in te ademen. Zorg er bij het gebruik van de snorkel voor dat het flexibele deel van de snorkel niet geknikt is. Dit belemmert de luchttoevoer. De snorkel kan zich vullen met water door opspattend water of bij het naar beneden duiken, waardoor water kan worden ingeslikt. Adem altijd langzaam in en langzaam uit om te voorkomen dat je water inslikt. Blaas water dat in de snorkel terecht is gekomen eruit uit de verdrinking. Het kunnen ook problemen met de ademhalingspijpen optreden, omdat de snorkelslang een verhoogde stromingsweerstand voor de ademlucht creëert. Als de snorkel te lang is en je te diep onder water bent, wordt ademhalen moeilijker door de waterdruk. Zorg ervoor dat de snorkel altijd uit het water is als je ademt. Als de punt van de snorkel onder water is, is het onmogelijk om in te ademen. Zorg er bij het gebruik van de snorkel voor dat het flexibele deel van de snorkel niet geknikt is. Dit belemmert de luchttoevoer. De snorkel kan zich vullen met water door opspattend water of bij het naar beneden duiken, waardoor water kan worden ingeslikt. Adem altijd langzaam in en langzaam uit om te voorkomen dat je water inslikt. Blaas water dat in de snorkel terecht is gekomen eruit uit de verdrinking. Het kunnen ook problemen met de ademhalingspijpen optreden, omdat de snorkelslang een verhoogde stromingsweerstand voor de ademlucht creëert. Als de snorkel te lang is en je te diep onder water bent, wordt ademhalen moeilijker door de waterdruk. Zorg ervoor dat de snorkel altijd uit het water is als je ademt. Als de punt van de snorkel onder water is, is het onmogelijk om in te ademen. Zorg er bij het gebruik van de snorkel voor dat het flexibele deel van de snorkel niet geknikt is. Dit belemmert de luchttoevoer. De snorkel kan zich vullen met water door opspattend water of bij het naar beneden duiken, waardoor water kan worden ingeslikt. Adem altijd langzaam in en langzaam uit om te voorkomen dat je water inslikt. Blaas water dat in de snorkel terecht is gekomen eruit uit de verdrinking. Het kunnen ook problemen met de ademhalingspijpen optreden, omdat de snorkelslang een verhoogde stromingsweerstand voor de ademlucht creëert. Als de snorkel te lang is en je te diep onder water bent, wordt ademhalen moeilijker door de waterdruk. Zorg ervoor dat de snorkel altijd uit het water is als je ademt. Als de punt van de snorkel onder water is, is het onmogelijk om in te ademen. Zorg er bij het gebruik van de snorkel voor dat het flexibele deel van de snorkel niet geknikt is. Dit belemmert de luchttoevoer. De snorkel kan zich vullen met water door opspattend water of bij het naar beneden duiken, waardoor water kan worden ingeslikt. Adem altijd langzaam in en langzaam uit om te voorkomen dat je water inslikt. Blaas water dat in de snorkel terecht is gekomen eruit uit de verdrinking. Het kunnen ook problemen met de ademhalingspijpen optreden, omdat de snorkelslang een verhoogde stromingsweerstand voor de ademlucht creëert. Als de snorkel te lang is en je te diep onder water bent, wordt ademhalen moeilijker door de waterdruk. Zorg ervoor dat de snorkel altijd uit het water is als je ademt. Als de punt van de snorkel onder water is, is het onmogelijk om in te ademen. Zorg er bij het gebruik van de snorkel voor dat het flexibele deel van de snorkel niet geknikt is. Dit belemmert de luchttoevoer. De snorkel kan zich vullen met water door opspattend water of bij het naar beneden duiken, waardoor water kan worden ingeslikt. Adem altijd langzaam in en langzaam uit om te voorkomen dat je water inslikt. Blaas water dat in de snorkel terecht is gekomen eruit uit de verdrinking. Het kunnen ook problemen met de ademhalingspijpen optreden, omdat de snorkelslang een verhoogde stromingsweerstand voor de ademlucht creëert. Als de snorkel te lang is en je te diep onder water bent, wordt ademhalen moeilijker door de waterdruk. Zorg ervoor dat de snorkel altijd uit het water is als je ademt. Als de punt van de snorkel onder water is, is het onmogelijk om in te ademen. Zorg er bij het gebruik van de snorkel voor dat het flexibele deel van de snorkel niet geknikt is. Dit belemmert de luchttoevoer. De snorkel kan zich vullen met water door opspattend water of bij het naar beneden duiken, waardoor water kan worden ingeslikt. Adem altijd langzaam in en langzaam uit om te voorkomen dat je water inslikt. Blaas water dat in de snorkel terecht is gekomen eruit uit de verdrinking. Het kunnen ook problemen met de ademhalingspijpen optreden, omdat de snorkelslang een verhoogde stromingsweerstand voor de ademlucht creëert. Als de snorkel te lang is en je te diep onder water bent, wordt ademhalen moeilijker door de waterdruk. Zorg ervoor dat de snorkel altijd uit het water is als je ademt. Als de punt van de snorkel onder water is, is het onmogelijk om in te ademen. Zorg er bij het gebruik van de snorkel voor dat het flexibele deel van de snorkel niet geknikt is. Dit belemmert de luchttoevoer. De snorkel kan zich vullen met water door opspattend water of bij het naar beneden duiken, waardoor water kan worden ingeslikt. Adem altijd langzaam in en langzaam uit om te voorkomen dat je water inslikt. Blaas water dat in de snorkel terecht is gekomen eruit uit de verdrinking. Het kunnen ook problemen met de ademhalingspijpen optreden, omdat de snorkelslang een verhoogde stromingsweerstand voor de ademlucht creëert. Als de snorkel te lang is en je te diep onder water bent, wordt ademhalen moeilijker door de waterdruk. Zorg ervoor dat de snorkel altijd uit het water is als je ademt. Als de punt van de snorkel onder water is, is het onmogelijk om in te ademen. Zorg er bij het gebruik van de snorkel voor dat het flexibele deel van de snorkel niet geknikt is. Dit belemmert de luchttoevoer. De snorkel kan zich vullen met water door opspattend water of bij het naar beneden duiken, waardoor water kan worden ingeslikt. Adem altijd langzaam in en langzaam uit om te voorkomen dat je water inslikt. Blaas water dat in de snorkel terecht is gekomen eruit uit de verdrinking. Het kunnen ook problemen met de ademhalingspijpen optreden, omdat de snorkelslang een verhoogde stromingsweerstand voor de ademlucht creëert. Als de snorkel te lang is en je te diep onder water bent, wordt ademhalen moeilijker door de waterdruk. Zorg ervoor dat de snorkel altijd uit het water is als je ademt. Als de punt van de snorkel onder water is, is het onmogelijk om in te ademen. Zorg er bij het gebruik van de snorkel voor dat het flexibele deel van de snorkel niet geknikt is. Dit belemmert de luchttoevoer. De snorkel kan zich vullen met water door opspattend water of bij het naar beneden duiken, waardoor water kan worden ingeslikt. Adem altijd langzaam in en langzaam uit om te voorkomen dat je water inslikt. Blaas water dat in de snorkel terecht is gekomen eruit uit de verdrinking. Het kunnen ook problemen met de ademhalingspijpen optreden, omdat de snorkelslang een verhoogde stromingsweerstand voor de ademlucht creëert. Als de snorkel te lang is en je te diep onder water bent, wordt ademhalen moeilijker door de waterdruk. Zorg ervoor dat de snorkel altijd uit het water is als je ademt. Als de punt van de snorkel onder water is, is het onmogelijk om in te ademen. Zorg er bij het gebruik van de snorkel voor dat het flexibele deel van de snorkel niet geknikt is. Dit belemmert de luchttoevoer. De snorkel kan zich vullen met water door opspattend water of bij het naar beneden duiken, waardoor water kan worden ingeslikt. Adem altijd langzaam in en langzaam uit om te voorkomen dat je water inslikt. Blaas water dat in de snorkel terecht is gekomen eruit uit de verdrinking. Het kunnen ook problemen met de ademhalingspijpen optreden, omdat de snorkelslang een verhoogde stromingsweerstand voor de ademlucht creëert. Als de snorkel te lang is en je te diep onder water bent, wordt ademhalen moeilijker door de waterdruk. Zorg ervoor dat de snorkel altijd uit het water is als je ademt. Als de punt van de snorkel onder water is, is het onmogelijk om in te ademen. Zorg er bij het gebruik van de snorkel voor dat het flexibele deel van de snorkel niet geknikt is. Dit belemmert de luchttoevoer. De snorkel kan zich vullen met water door opspattend water of bij het naar beneden duiken, waardoor water kan worden ingeslikt. Adem altijd langzaam in en langzaam uit om te voorkomen dat je water inslikt. Blaas water dat in de snorkel terecht is gekomen eruit uit de verdrinking. Het kunnen ook problemen met de ademhalingspijpen optreden, omdat de snorkelslang een verhoogde stromingsweerstand voor de ademlucht creëert. Als de snorkel te lang is en je te diep onder water bent, wordt ademhalen moeilijker door de waterdruk. Zorg ervoor dat de snorkel altijd uit het water is als je ademt. Als de punt van de snorkel onder water is, is het onmogelijk om in te ademen. Zorg er bij het gebruik van de snorkel voor dat het flexibele deel van de snorkel niet geknikt is. Dit belemmert de luchttoevoer. De snorkel kan zich vullen met water door opspattend water of bij het naar beneden duiken, waardoor water kan worden ingeslikt. Adem altijd langzaam in en langzaam uit om te voorkomen dat je water inslikt. Blaas water dat in de snorkel terecht is gekomen eruit uit de verdrinking. Het kunnen ook problemen met de ademhalingspijpen optreden, omdat de snorkelslang een verhoogde stromingsweerstand voor de ademlucht creëert. Als de snorkel te lang is en je te diep onder water bent, wordt ademhalen moeilijker door de waterdruk. Zorg ervoor dat de snorkel altijd uit het water is als je ademt. Als de punt van de snorkel onder water is, is het onmogelijk om in te ademen. Zorg er bij het gebruik van de snorkel voor dat het flexibele deel van de snorkel niet geknikt is. Dit belemmert de luchttoevoer. De snorkel kan zich vullen met water door opspattend water of bij het naar beneden duiken, waardoor water kan worden ingeslikt. Adem altijd langzaam in en langzaam uit om te voorkomen dat je water inslikt. Blaas water dat in de snorkel terecht is gekomen eruit uit de verdrinking. Het kunnen ook problemen met de ademhalingspijpen optreden, omdat de snorkelslang een verhoogde stromingsweerstand voor de ademlucht creëert. Als de snorkel te lang is en je te diep onder water bent, wordt ademhalen moeilijker door de waterdruk. Zorg ervoor dat de snorkel altijd uit het water is als je ademt. Als de punt van de snorkel onder water is, is het onmogelijk om in te ademen. Zorg er bij het gebruik van de snorkel voor dat het flexibele deel van de snorkel niet geknikt is. Dit belemmert de luchttoevoer. De snorkel kan zich vullen met water door opspattend water of bij het naar beneden duiken, waardoor water kan worden ingeslikt. Adem altijd langzaam in en langzaam uit om te voorkomen dat je water inslikt. Blaas water dat in de snorkel terecht is gekomen eruit uit de verdrinking. Het kunnen ook problemen met de ademhalingspijpen optreden, omdat de snorkelslang een verhoogde stromingsweerstand voor de ademlucht creëert. Als de snorkel te lang is en je te diep onder water bent, wordt ademhalen moeilijker door de waterdruk. Zorg ervoor dat de snorkel altijd uit het water is als je ademt. Als de punt van de snorkel onder water is, is het onmogelijk om in te ademen. Zorg er bij het gebruik van de snorkel voor dat het flexibele deel van de snorkel niet geknikt is. Dit belemmert de luchttoevoer. De snorkel kan zich vullen met water door opspattend water of bij het naar beneden duiken, waardoor water kan worden ingeslikt. Adem altijd langzaam in en langzaam uit om te voorkomen dat je water inslikt. Blaas water dat in de snorkel terecht is gekomen eruit uit de verdrinking. Het kunnen ook problemen met de ademhalingspijpen optreden, omdat de snorkelslang een verhoogde stromingsweerstand voor de ademlucht creëert. Als de snorkel te lang is en je te diep onder water bent, wordt ademhalen moeilijker door de waterdruk. Zorg ervoor dat de snorkel altijd uit het water is als je ademt. Als de punt van de snorkel onder water is, is het onmogelijk om in te ademen. Zorg er bij het gebruik van de snorkel voor dat het flexibele deel van de snorkel niet geknikt is. Dit belemmert de luchttoevoer. De snorkel kan zich vullen met water door opspattend water of bij het naar beneden duiken, waardoor water kan worden ingeslikt. Adem altijd langzaam in en langzaam uit om te voorkomen dat je water inslikt. Blaas water dat in de snorkel terecht is gekomen eruit uit de verdrinking. Het kunnen ook problemen met de ademhalingspijpen optreden, omdat de snorkelslang een verhoogde stromingsweerstand voor de ademlucht creëert. Als de snorkel te lang is en je te diep onder water bent, wordt ademhalen moeilijker door de waterdruk. Zorg ervoor dat de snorkel altijd uit het water is als je ademt. Als de punt van de snorkel onder water is, is het onmogelijk om in te ademen. Zorg er bij het gebruik van de snorkel voor dat het flexibele deel van de snorkel niet geknikt is. Dit belemmert de luchttoevoer. De snorkel kan zich vullen met water door opspattend water of bij het naar beneden duiken, waardoor water kan worden ingeslikt. Adem altijd langzaam in en langzaam uit om te voorkomen dat je water inslikt. Blaas water dat in de snorkel terecht is gekomen eruit uit de verdrinking. Het kunnen ook problemen met de ademhalingspijpen optreden, omdat de snorkelslang een verhoogde stromingsweerstand voor de ademlucht creëert. Als de snorkel te lang is en je te diep onder water bent, wordt ademhalen moeilijker door de waterdruk. Zorg ervoor dat de snorkel altijd uit het water is als je ademt. Als de punt van de snorkel onder water is, is het onmogelijk om in te ademen. Zorg er bij het gebruik van de snorkel voor dat het flexibele deel van de snorkel niet geknikt is. Dit belemmert de luchttoevoer. De snorkel kan zich vullen met water door opspattend water of bij het naar beneden duiken, waardoor water kan worden ingeslikt. Adem altijd langzaam in en langzaam uit om te voorkomen dat je water inslikt. Blaas water dat in de snorkel terecht is gekomen eruit uit de verdrinking. Het kunnen ook problemen met de ademhalingspijpen optreden, omdat de snorkelslang een verhoogde stromingsweerstand voor de ademlucht creëert. Als de snorkel te lang is en je te diep onder water bent, wordt ademhalen moeilijker door de waterdruk. Zorg ervoor dat de snorkel altijd uit het water is als je ademt. Als de punt van de snorkel onder water is, is het onmogelijk om in te ademen. Zorg er bij het gebruik van de snorkel voor dat het flexibele deel van de snorkel niet geknikt is. Dit belemmert de luchttoevoer. De snorkel kan zich vullen met water door opspattend water of bij het naar beneden duiken, waardoor water kan worden ingeslikt. Adem altijd langzaam in en langzaam uit om te voorkomen dat je water inslikt. Blaas water dat in de snorkel terecht is gekomen eruit uit de verdrinking. Het kunnen ook problemen met de ademhalingspijpen optreden, omdat de snorkelslang een verhoogde stromingsweerstand voor de ademlucht creëert. Als de snorkel te lang is en je te diep onder water bent, wordt ademhalen moeilijker door de waterdruk. Zorg ervoor dat de snorkel altijd uit het water is als je ademt. Als de punt van de snorkel onder water is, is het onmogelijk om in te ademen. Zorg er bij het gebruik van de snorkel voor dat het flexibele deel van de snorkel niet geknikt is. Dit belemmert de luchttoevoer. De snorkel kan zich vullen met water door opspattend water of bij het naar beneden duiken, waardoor water kan worden ingeslikt. Adem altijd langzaam in en langzaam uit om te voorkomen dat je water inslikt. Blaas water dat in de snorkel terecht is gekomen eruit uit de verdrinking. Het kunnen ook problemen met de ademhalingspijpen optreden, omdat de snorkelslang een verhoogde stromingsweerstand voor de ademlucht creëert. Als de snorkel te lang is en je te diep onder water bent, wordt ademhalen moeilijker door de waterdruk. Zorg ervoor dat de snorkel altijd uit het water is als je ademt. Als de punt van de snorkel onder water is, is het onmogelijk om in te ademen. Zorg er bij het gebruik van de snorkel voor dat het flexibele deel van de snorkel niet geknikt is. Dit belemmert de luchttoevoer. De snorkel kan zich vullen met water door opspattend water of bij het naar beneden duiken, waardoor water kan worden ingeslikt. Adem altijd langzaam in en langzaam uit om te voorkomen dat je water inslikt. Blaas water dat in de snorkel terecht is gekomen eruit uit de verdrinking. Het kunnen ook problemen met de ademhalingspijpen optreden, omdat de snorkelslang een verhoogde stromingsweerstand voor de ademlucht creëert. Als de snorkel te lang is en je te diep onder water bent, wordt ademhalen moeilijker door de waterdruk. Zorg ervoor dat de snorkel altijd uit het water is als je ademt. Als de punt van de snorkel onder water is, is het onmogelijk om in te ademen. Zorg er bij het gebruik van de snorkel voor dat het flexibele deel van de snorkel niet geknikt is. Dit belemmert de luchttoevoer. De snorkel kan zich vullen met water door opspattend water of bij het naar beneden duiken, waardoor water kan worden ingeslikt. Adem altijd langzaam in en langzaam uit om te voorkomen dat je water inslikt. Blaas water dat in de snorkel terecht is gekomen eruit uit de verdrinking. Het kunnen ook problemen met de ademhalingspijpen optreden, omdat de snorkelslang een verhoogde stromingsweerstand voor de ademlucht creëert. Als de snorkel te lang is en je te diep onder water bent, wordt ademhalen moeilijker door de waterdruk. Zorg ervoor dat de snorkel altijd uit het water is als je ademt. Als de punt van de snorkel onder water is, is het onmogelijk om in te ademen. Zorg er bij het gebruik van de snorkel voor dat het flexibele deel van de snorkel niet geknikt is. Dit belemmert de luchttoevoer. De snorkel kan zich vullen met water door opspattend water of bij het naar beneden duiken, waardoor water kan worden ingeslikt. Adem altijd langzaam in en langzaam uit om te voorkomen dat je water inslikt. Blaas water dat in de snorkel terecht is gekomen eruit uit de verdrinking. Het kunnen ook problemen met de ademhalingspijpen optreden, omdat de snorkelslang een verhoogde stromingsweerstand voor de ademlucht creëert. Als de snorkel te lang is en je te diep onder water bent, wordt ademhalen moeilijker door de waterdruk. Zorg ervoor dat de snorkel altijd uit het water is als je ademt. Als de punt van de snorkel onder water is, is het onmogelijk om in te ademen. Zorg er bij het gebruik van de snorkel voor dat het flexibele deel van de snorkel niet geknikt is. Dit belemmert de luchttoevoer. De snorkel kan zich vullen met water door opspattend water of bij het naar beneden duiken, waardoor water kan worden ingeslikt. Adem altijd langzaam in en langzaam uit om te voorkomen dat je water inslikt. Blaas water dat in de snorkel terecht is gekomen eruit uit de verdrinking. Het kunnen ook problemen met de ademhalingspijpen optreden, omdat de snorkelslang een verhoogde stromingsweerstand voor de ademlucht creëert. Als de snorkel te lang is en je te diep onder water bent, wordt ademhalen moeilijker door de waterdruk. Zorg ervoor dat

| SL                                    |
|---------------------------------------|
| <span></span>                         |
| <b>Tehnični podatki</b>               |
| Številka izdelka: 940013 (Model: S10) |
| Razred dihal: poglaj izdelkek         |

##### Previdna uporaba

Komplet za potapljanje sestavljajo dihalnik in maska. Snorkl je namenjen izključno dihanju na površini. Uporabniku omogoča dihanje med plavanjem v nagrnjenem položaju, ne da bi mu bilo treba dvigniti usta iz vode. Ta dihalnik je opremljena z ustnikom in ventilom. Maska je zasnovana za zaščito oči ljudi, ki izvajajo podvodne dejavnosti, pri katerih morajo uporabnik dihati pod vodo. Ta maska pokriva le oči in nos. Komplet za potapljanje je namenjen izključno zasebni uporabi in ni primeren za komercialno uporabo. Komplet za potapljanje ni stroška igračka. Komplet za potapljanje uporabljaite samo tako, kot je opisano v teh navodilih za uporabo! Nepravilno ravnanje s kompletom za potapljanje s dihalno lahko povzroči poškodbe ali telesne poškodbe.

##### Varnostna navodila

Przed uporabo kompletu za potapljanje z dihalno natančno preberite navodila za uporabo, zlasti varnostna navodila! Neupoštevanje teh navodil za uporabo lahko povzroči smrt ali hude telesne poškodbe ali poškodbe kompleta za potapljanje s snorkliranjem. Navodila za uporabo so skladna z EN16805:2015 i EN 1972-2015. Navodila za uporabo shranite za poznejšo uporabo. Če set za potapljanje s dihalno posredujejo tretji osebi, mu obvezno priložite ta navodila za uporabo! **OPOZORILO! NEVARNOST ZA ŽIVljenje!** Plavanje in potapljanje v razburkanem morju ali močnih tokovih je izredno nevarno. V nevarnosti so tudi tisti, ki plavajo sami, nekušerni plavalci in otroci. Ne potapljaite se na plavalnem valovanju! Prepričajte se, ali so na kraju, kjer želite snorklati, močni tokovi! Ne precenjujte svojih fizičnih sposobnosti in zapustite vodo, če ugotovite, da ste utrujeni! Otrokom ne dovolite potapljanja brez spremstva ali nadzora! Otroci! Otroci morajo otroke počuti o pravilni uporabi kompleta za potapljanje in to vaditi z njimi! Pred vsako uporabo preverite delovanje in popolnost vseh delov kompleta za potapljanje. Prav tako preverite, ali so poškodbe, kot so razpoke ali poranji plastični deli. Če so ugotovljene kakršne koli nepravilnosti, kompleta za potapljanje ne uporabljajte.

##### Uporaba snorklja

**PREVIDNOST! NEVARNOST ZADUŠITVE!** Nikoli ne spreminjate države svoje dihalne ceke. Naknadno podaljšanje cev dihalne maske lahko povzroči njihajo dihanje (izdihani in porabljeni zrak se ponovno vdihne). To lahko privede do nezvesti zaradi pomankanja kisika in s tem do utopitve. Pojavijo se lahko tudi težave z dihalnimi mišicami, saj cev za potapljanje z dihalno povrzko poveča upor pri pretoku zraka za dihanje. Če je dihalna cev predolga in ste pregloboko pod vodo, je dihanje zaradi pritiska vode težje. Prepričajte se, da je dihalna cev med dihanjem vedno zunaj vode. Če je konica dihalne maske pod vodo, je dihanje nemogoče. Pri uporabi dihalne maske poškodite, da gljivici del dihalne maski ne pripognete. To bo poslabšalo dovod zraka. Snorkl se lahko napolni z vodo zaradi pljuskane vode ali pri potapljanju navzdol, kar lahko povzroči poženjane vode. Vedno vdihnite počasi in izdihnite počasi, da se izognete požiranju vode. Voda, ki je vstopila v dihalno cev, izpihajte tako, da jo med plavanjem na površini ali po potopu na površje kratko in močno izpihnete. Vedno vdihnite počasi in previdno, saj po izpihanju nekaj vode pogosto ostane v dihaliki. Preostalo vodo odstranite s ponovnim izpihanjem. Snorkl je opremljen s posebnim ventilom za izpihanje, ki potiska vodo navzdol in olajša izpihanje. Poškodite, da bo ventl vedno čist, kar zadeva tenjenje, zlasti pred peskom in podobnim. Oranžno obarvan nastavek na koncu dihalne lopute zagotavlja boljšo vidljivost dihalne lopute in tako pripomore k njeni varnosti. Prav tako ščiti pred vdorom vode. Te zaščite pred vodo ne smejo odstraniti. Obstajata dve vrsti dihalnih cevk: razrez A in razrez B. Snorklji razreda A so namenjeni osebam s visoko zmogljivostjo plulci. Snorklji razreda B so namenjeni ljudem z majhno kapaciteto pljuč (npr. otrokom). Snorkljev za odrasle nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe, nižje od 1,5 metra.

##### Pritrditve dihalne maske na masko

Če želite zagotoviti, da je dihalika pritrjena na masko in med potapljanjem ostane v pravilnem položaju, ravnajte, kot sledi: Nosilec sponke na dihaliki zatankite na nastavljeni pritrilni traku, tako da se dihalika oprane zunanje delke traku. Prepričajte se, da trak maske ni zvit.

##### Uporaba maske

Pri nameščanju maske se prepričajte, da rob telesa maski leži čisto ob koži in da med obrazom in tesnilnim rokvom nisi ujeti lasje. Ujeti lasje so najpogostejši vzrok za vdor vode. Izogibajte se močnim udarcem in ne skakajte v vodo z masko na glavi! Ojačano steklo maske se lahko ob močnih udarcih, trkih ali drugih močnih zunanjih vplivih razbije.

##### Namestitev maske

Najprej sprostite nastavljeni trak, tako da rahlo odprete zaponke traku na očalih. Po potrebi razširi trak do zadnjega zamaška in si nato nadeni masko. Zategnite pritrilne trakove in popolnoma suhi. Gamituro za potapljanje vedno shranjujte v suhem prostoru. Komplet za potapljanje ne sme priti v stik z vodo, ogilj, topli ali hladni alkohol. Nikoli ne izpostavljate kompleta za potapljanje z dihalno visokim temperaturam (neposredna sončna svetloba, shranjevanje v avtomobilu proti, ogrevanje itd.) Ne uporabljajte kompleta za potapljanje z dihalno, če je razpokan ali če so plastični deli poroženeli ali deformirani.

##### Čiščenje, shranjevanje, vzdrževanje

**OPOZORILO! NEVARNOST POŠKODBI!** Za čiščenje uporabljajte samo čisto vodo in nevtralno čistilno sredstvo. Po vsaki uporabi komplet za potapljanje temeljito sperite s tekočo vodo. Ne uporabljajte agresivnih čistilnih sredstev. Garniture za potapljanje nikoli ne polagate v pomivalni stroj. Set za potapljanje s potapljanjem postavite v sušno mesto brez neposredne sončne svetlobe, da se posuši. Pred shranjevanjem maske in dihalne cevi v suho, hladno mesto, izločite vodo. Masko za potapljanje vedno shranjujte v suhem prostoru. Komplet za potapljanje ne sme priti v stik z vodo, ogilj, topli ali hladni alkohol. Nikoli ne izpostavljate kompleta za potapljanje z dihalno visokim temperaturam (neposredna sončna svetloba, shranjevanje v avtomobilu proti, ogrevanje itd.) Ne uporabljajte kompleta za potapljanje z dihalno, če je razpokan ali če so plastični deli poroženeli ali deformirani.

##### Odstranjevanje

Po koncu življenjske bede izdelek odložite v razpoložljive sisteme za vračanje in zbiranje. Lokalna podjetja za odstranjevanje odpadkov vam lahko odgovorijo na vsa morebitna vprašanja.

| PL                                  |
|-------------------------------------|
| <span></span>                       |
| <b>Dane techniczne</b>              |
| Numer artykułu: 940013 (Model: S10) |
| Klasa fajki: zobacz produkt         |

##### Przeznaczenie

Zestaw do snorkielingu składa się z fajki i maski. Fajka jest przeznaczona wyłącznie do oddychania na powierzchni. Umożliwia użytkownikowi oddychanie podczas pływania w pozycji leżącej bez konieczności wyznawienia ust z wody. Fajkę wyprodukowano z tworzywa szt. Maska jest przeznaczona do ochrony oczu osób wykonujących czynności wymagające oddychania pod wodą. Maska zakrywa tylko oczy i nos. Zestaw do snorkielingu jest przeznaczony wyłącznie do użytku prywatnego i nie nadaje się do użytku komercyjnego. Zestaw do snorkielingu nie jest zabawką dla dzieci. Z zestawu do nurkowania należy korzystać wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji obsługi! Niewłaściwe obchodzenie się z zestawem do snorkielingu może prowadzić do jego uszkodzenia i/lub obrażeń ciała.

##### Instrukcje bezpieczeństwa

Przed użyciem zestawu do nurkowania z rurką należy uważnie przeczytać instrukcje obsługi, a w szczególności instrukcje dotyczące bezpieczeństwa! Nieprzeznaczenie instrukcji obsługi może doprowadzić do śmierci, poważnych obrażeń ciała lub uszkodzenia zestawu do nurkowania z rurką. Instrukcja obsługi jest zgodna z normami EN16805:2015 i EN 1972-2015. Zachowaj instrukcje obsługi do wykorzystania w przyszłości. W przypadku przekazania zestawu do nurkowania osobom trzecim należy dołączyć do niego niniejszą instrukcję obsługi!

**OSTRZEŻENIE! ZAGROŻENIE DLA ŻYCIA!** Pływanie i nurkowanie przy wzburzonym morzu lub silnych prądach morskich jest niezwykle niebezpieczne. Osoby pływające samotnie, niedoświadczeni pływacy i dzieci są również narażeni na ryzyko. Nie nurkuj! Podczas silnych fall Sprawdź, czy w miejscu, w którym chcesz nurkować, występują silne prądy! Nie przeceniasz swoich możliwości fizycznych i wyjdź z wody, jeśli zauważysz, że się męczysz! Nie pozwólaj dzieciom nurkować bez opieki lub nadzoru! Dorosli muszą poinstruować dzieci w zakresie prawidłoweo korzystania z zestawu do snorkielingu i ćwiczyć to z nimi!

Przed każdym użyciem należy sprawdzić wszystkie zestawy do snorkielingu pod kątem funkcjonalności i kompletności. Należy również sprawdzić, czy nie ma uszkodzeń, takich jak pęknięcia lub porowate części plastikowe. Nie używaj zestawu do nurkowania, jeśli występują jakiegokolwiek nieprawidłowości.

##### Korzystanie z fajki do nurkowania

**OSTRZEŻENIE! RYZYKO UDUSZENIA!** Nigdy nie zmieniał długości fajki nurkowej. Późniejsze wydłużenie rurki może prowadzić do oddychania wadhalowego (wydychane i zużyte powietrze jest ponownie wdychane). Może to prowadzić do utraty przytomności z powodu braku tlenu, a tym samym do utonięcia. Mogą również wystąpić problemy z mięśniami oddechowymi, ponieważ rurka do nurkowania zwiększa opór przepływu powietrza. Jeśli fajka jest zbyt długa i znajdujesz się zbyt głęboko pod wodą, oddychanie staje się trudniejsze ze względu na ciśnienie wody. Upewnij się, że fajka zawsze znajduje się poza wodą podczas oddychania. Jeśli końcówka fajki znajduje się pod wodą, oddychanie jest niemożliwe. Podczas korzystania z fajki należy uważać, aby jej elastyczna część nie jest zagięta. Spowoduje to pogorszenie dopływu powietrza. Fajka może napędnąć się wodą w wyniku ochlapiania wodą lub podczas nurkowania w dół, co może spowodować pokłnięcie wody. Należy zawsze powoli wdychać i wydychać powietrze, aby uniknąć pokłnięcia wody. Woda, która dostała się do fajki, należy wydymać krótko i mocno podczas pływania na powierzchni lub po wynurzeniu. Zawsze wdychmuj wodę powoli i ostrożnie, ponieważ po wydymaniu usnąć wodę często pozostaje w fałcie. Pozostałą wodę należy usunąć poprzez ponowne wydychanie. Fajkę jest wyposażona w specjalny zawór wydymuchowy, który wypycha wodę w dół i ułatwia proces wydymuchowania. Upewnij się, że zawór jest zawsze czysty pod względem uszczelnienia, zwłaszcza przed paskiem lub podobnymi zanieczyszczeniami. Pomarańczowe mocowanie na końcu fajki zapewnia lepszą widoczność fajki, a tym samym pomaga zachować bezpieczeństwo. Chroni również przed wnikaniem wody. Osłony przeciwburzyzgowej nie wolno zdejmować!

Istnieją dwa rodzaje fajki do nurkowania: Klasa A i Klasa B. Fajki klasy A są przeznaczone dla osób o dużej pojemności płuc. Fajki klasy B są przeznaczone dla osób o małej pojemności płuc (np. dzieci). Fajki dla dorosłych nigdy nie powinny być używane przez dzieci lub osoby o węższej pniższej 1,5 metra.

##### Mocowanie fajki nurkowej do maski

Uby upewnij się, że fajka nurkowa jest przymocowana do maski i pozostaje w prawidłowej pozycji podczas nurkowania, wykonaj następujące czynności: Zaczep uchwyty fajki na regulowanym pasku mocującym, tak aby fajka operiała się o zewnętrzną część paska. Upewnij się, że pasek maski nie jest skrócony.

##### Korzystanie z maski

Podczas zakładania maski należy upewnnić się, że krawędź korpusu maski dokładnie przylega do skóry, a włosy nie są uwiecznione między twarzą a rękawem uszczelniającym. Uwiecznione włosy są najczęstszą przyczyną niedostawiania się wody. Unikaj silnych uderzeń i nie wdychaj do wody z zabłozonej maski! Wzmocnione szkło maski może pęknąć w przypadku silnych uderzeń, uderzeń lub innych silnych czynników zewnętrznych.

##### Zakładanie maski

Najpierw poluzuj regulowany pasek, lekko otwierając zapiecia paska na gogach. W razie potrzeby rozszerzyć pasek aż do ostatniego ogranicznika, a następnie zaołczyć maskę. Dokręć paski mocujące naprężeniem po obu stronach, aż do uzyskania idealnego dopasowania. Następnie użyj plastikowych suwaków, aby zamocować wystające wypustki paska mocującego po obu stronach, tak aby nie wystawały.

**Czyszczenie, przechowywanie, konserwacja**
**OSTRZEŻENIE! RYZYKO UDUSZENIA!** Do czyszczenia należy używać wyłącznie czystej wody i neutralnego detergentu. Po każdym użyciu należy dokładnie wypłukać zestaw do nurkowania pod bieżącą wodą. Nie używaj agresywnych środków czyszczących. Nigdy nie wkładaj zestawu do nurkowania do zmywarki. Umieść zestaw do nurkowania w zacienionym miejscu z dala od bezpośredniego światła słonecznego, aby wyschnł. Przed przechowywaniem wszystkie części muszą być całkowicie suche. Zestaw do nurkowania należy zawsze przechowywać w suchym miejscu. Nie należy narażać zestawu do nurkowania na kontakt z olejami, rozpuszczalnikami lub alkoholem. Nigdy nie wystawiaj zestawu do nurkowania na działanie wysokich temperatur (bezpośrednie światło słoneczne, przechowywanie w samochodzie latem, ogrzewanie itp.). Nie używaj zestawu do nurkowania, jeśli jest pęknięty lub jeśli plastikowe części są porowate lub zdeformowane.

##### Utilizacja

Po zakończeniu okresu użytkowania należy oddać przedmiot do dostępnych systemów zwrotu i zbiorki odpadów. Lokalne firmy zajmujące się utylizacją odpadów mogą odpowiedzieć na wszelkie pytania.

## HU

##### Műszaki adatok

Cikkszám: 940013 (Model: S10)

Snorkel osztály: termék megtekintése

##### Rendeltésszerű használat

A snorkelkészlet egy snorkelből és maszkból. A snorkelkizárólag a felszínen történő légzéshez tervezett. Lehetővé teszi a felhazálást a szármára, hogy úszás közben, hason fekvő helyzetben lélegezzon anélkül, hogy száját ki kellene emelnie a vízből. Ez a snorkel egy szabványos, úgynevezett szájcsatlakozóval rendelkezik, amely lehetővé teszi a víz alatti tevékenységek végzését, amelyekhez a felhazálónak a víz alatt kell lélegeznie. Ez a maszk csak a szemet és az orr tartakja. A búvárszárt kizárólag magánhasználatra szolgál, és nem alkalmas kereskedelmi célú felhasználásra. A búvárszárt nem gyermekeknek. A búvárszárt csak a jelen használati utasításban leírtak szerint használják! A búvárszárt nem megfelelő kezelése sérüléshez vagy személyi sérüléshez vezethet.

##### Biztonsági utasítások

A búvárszárt használata előtt figyelmen olvassa el a használati utasítást, különösen a biztonsági utasításokat! A használati utasítások figyelmen kívül hagyása halálos vagy súlyos sérülést, illetve a snorkelkészlet károsodását eredményezheti. A használati utasítás megfelel az EN16805:2015 és az EN 1972:2015 szabványoknak. A használati utasítás a későbbi használatához útirte meg. Ha a búvárszártel hardmak félnek adja tovább, feltétlenül adja át ezt a használati utasítást! **FELTÉTELMENTES! ÉLTÉVSZÉLY!** Az úszás és a snorkelkezés viharos tengeren vagy erős áramlatokban rendkívül veszélyes. Az egyedül úszó snorkereknek, a tapasztalatlan úszók és a gyermekek is veszélyben vannak. Ne snorkelkezzen erős hullámmászban! Tájékozódjon, hogy van-e erős áramlás azon a helyen, ahol búvárodni szeretnél! Ne bocsulj téli károk károsodásig, és hagyja el a vizet, ha észreveszi, hogy kezd elfáradni! Ne hagyja, hogy a gyermekek kísértet nélkül vagy felügyelet nélkül snorkelkezzenek! A felnették ottakass ki a gyermekek a búvárszártel megfelelő használatára, és gyakorolják ezt velük! Minden használat előtt ellenőrizze a búvárszártel minden alkatrészének működőképességét és teljességét. Ellenőrizze az olyan sérüléseket is, mint például a repedések vagy a porózus műanyag alkatrészek. Ne használja a búvárszártel, ha bármilyen rendellenességet észlel.

##### A snorkel használatá

**FELTÉTELMENTES! FÜLLADÁS/VESEZÉLY!** Soha ne változtassa meg a snorkel hosszát. Az utólagosan meghosszabbított snorkelközvetlenül a vízbe kerülve vezet a légzőszervi levezetés úrához (bellelézés). Ez az oxigénhiány miatt eszméletvesztéssel és ezáltal fulladásához vezethet. A légzőzmok problémái elsődforuladással, mivel a búvárok megnövekedett áramlási ellenállást okoz a bellelézett levegő számára. Ha a snorkel túl hosszú, és túl mélyen vagyunk a víz alatt, a vízmennyiség miatt a légzés nehezebbé válik. Ügyeljünk arra, hogy a légzőcső légzés közben mindig legyen a vízből kiveve. Ha a snorkel hegye a víz alatt van, lehetetlen bellelégezni. A snorkel használatakor ügyeljen arra, hogy a snorkel rugalmas része ne legyen elgöngyölve. Ez rontja a levegőellátást. A snorkel vízzel megtelhet a víz frocsesnése miatt vagy merülés közben, ami víz lenyeléssel okozhatja. Mindig lassan lélegezzon be és lassan lélegezzon ki, hogy elkerülje a víz lenyelését. A felszínen úszás közben ügyeljen a felszínre merülés után rövid, erőteljes fújjással arra, hogy a légzőcsőben feljuttatott vizet. Mindig lassan és óvatosan lélegezzon be, mivel a kifújtás után gyakran marad némi víz a légzőcsőben. A maradvék vizet ujjakk kifújjással távolítsa el. A snorkel egy speciális kifúvószéppel van felszerelve, amely a vizet lefele nyomja, és megkönnyíti a kifúvást folymatban. Ügyeljen arra, hogy a szelep tömítősége mindig tiszta legyen, különösen a homoktól vagy hasonlótól. A narancssárga színű rögzítés a snorkel végén biztosítja a snorkel jobb láthatóságot, és így segít a snorkel biztonságban tartásában. A víz behatolása ellen is védelmet nyújt. Ezt a frocsnésvérkelt nem szabad eltávolítani!

Kétféle snorkel létezik. Az B osztályú, Az A osztályú snorkelkezel a nagy töltőkapacitású emberek számára ajánlják. Az B osztályú snorkelkezel alacsony töltőkapacitású emberek (pl. gyermekek) számára készülték. A felnették szánt snorkelkezel soha nem használhatják gyermekek vagy 1,5 méter alatti személyek.

##### A snorkel rögzítése a maszkhoz

Árának érdekében, hogy a snorkel a maszkhoz legyen rögzítve, és búvárodás közben a megfelelő helyzetben maradjon, a következőképpen járjon el: Akassza a snorkel kúpszártól az állítható rögzítőpántra úgy, hogy a snorkel a pantk közötti oldalán nyugodjon. Ügyeljen arra, hogy a maszk pántja ne csavarogdjon meg.

##### A maszk használatá

A maszk felkésznekör ügyljen arra, hogy a maszk testének széle tisztán a bőrhöz simuljon, és hogy a maszk felkészkezőkér ne szoruljon haj az arc és a tömítőművelés közé. A beszorult haj a víz bejutásának leggyakoribb oka. Kerülje a kemény ütéseket, és ne ugorjon először a vízbe a maszkkal a fején! A maszk megcsúszhat üvegen kemény ütések, ütőekész vagy egyéb maszkok káros hatásak esetén eltörik.

##### A maszk felszerelése

Először lazítsa meg az állítható pántot a szemüvegen lévő pánt rögzítésén, emelje ki a maszkot. Szükség esetén csatlakoztassa a pántot a maszkhoz, majd tegye a maszkot. Felváltva húzza meg a rögzítő pántokat mindkét oldalon, amíg el nem éri az ideális illeszkedést. Ezután a műanyag csúszkával rögzítse a rögzítőpánt kiálló felet mindkét oldalon úgy, hogy azok ne lógnának ki.

**Tisztítás, tárolás, karbantartás**
**FIGYELMEZTETÉS! SÉRÜLÉSVESZÉLY!** A tisztításhoz csak tiszta vizet és semleges tisztítószert használjon. Minden használat után folyó vizet alaposan öblítsen ki a búvárszártel. Ne használjon agresszív tisztítószereket. Soha ne tegye a snorkeling szettet a mosogatógéphez. A búvárszártel közvetlen napfénytől védett, árnyékos helyre tegye tárolni. Tárolás előtt minden alkatrészeket teljesen száraznak kell lennie. A búvárszártel mindig száraz helyen tárolja. Ne hozza a búvárszártel olajokkal, oldószerekkel vagy alkohollal érintkezésbe. Soha ne tegye ki a snorkelling szettet magas hőmérsékletnek (közvetlen napfény, nyáron otartban tárolás, fűtés stb.). Ne használja a snorkelingkészletet, ha az megrepedt, vagy ha a műanyag részek porokszal vagy deformálódtak.

##### Éltávolítás

Használati idejének lejártával kérjük, adja vissza a terméket a rendelkezésre álló visszavételi és gyűjtőrendszerekben. A helyi hulladékkezelő cégek válaszolnak minden kérdésére.

## CZ

##### Technické údaje

Císlo polozky: 940013 (Model: S10)

Třída snorklu: zobrazit produkt

##### Určenie použití

Snorchlovací sada se skládá ze Snorchlu a masky. Snorchl je určen výhradně k dýchání na hladině. Umožňuje uživatelé dýchat při plavání v předklonu, aniž by musel zvedat ústa z vody. Tento Snorchl je vybaven náustkem a ventilem. Maska je určena k ochraně očí osob provádějících vodní sportovní aktivity, které vyžadují, aby uživatel dýchal pod vodu. Tato maska kryje pouze oči a nos. Snorchlovací souprava je určena výhradně pro soukromé použití a není vhodná pro komerční použití. Snorchlovací souprava není dětská hračka. Snorchlovací soupravu používejte pouze způsobem popsaným v tomto návodu k použití! Nesprávné zacházení se Snorchlovací soupravou může vést k poškození nebo zranění osoby.

##### Bezpečnostní pokyny

Před použitím Snorchlovací soupravy si pečlivě přečtěte návod k použití, zejména bezpečnostní pokyny! Nedodržení tohoto návodu k použití může mít za následek smrt nebo vážné zranění či poškození Snorchlovací soupravy. Návod k použití je v souladu s normami EN16805:2015 a EN 1972-2015. Návod k použití si uchovávejte pro budoucí použití. Pokud předáváte Snorchlovací soupravu třetí osobě, nepozapomínejte přiložit tento návod k použití!

**UPOZORNĚNÍ! NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTI!** Plavání a Snorchlování v rozbuřeném moři nebo silných proudech je mimořádně nebezpečné. Riziko jsou vystaveni také Snorchlaři, kteří plavají sami, nekušerní plavci a děti. NeSnorchlujte při silném vírovnutí! Zjistíte si, že v místě, kde chcete Snorchlovat, nejsou silny proudy! Neprecenjujte své fyzické schopnosti a opusťte vodu, pokud zjistíte, že začínáte být unaveni! Nenechávejte děti Snorchlovat bez doprovodu nebo bez dozoru! Dospělí musí děti poučit o správném používání Snorchlovací soupravy a načervotit o ní! Před každým použitím kontrolujte funkčnost a kompletnost všech částí Snorchlovací soupravy. Kontrolujte také, zda nejsou poškozené, například praskliny nebo poranění plastové části. V případě jakýchkoli abnormalit Snorchlovací soupravu nepoužívejte.

##### Používání Snorchlovací soupravy

**UPOZORNĚNÍ! NEBEZPEČÍ UDUSENÍ!** Nikdy neměňte délku Snorchlu. Následné prodloužení trubka Snorchlu může vést ke kyvadlovému dýchání (vydchnutí a použití vzduchu je znovu vdechnováno). To může vést bezvedvomi v důsledku nedostatku kyslíku, a tím k utopení. Mohou se také objevit problémy s dýcháním a ochrnutí. Snorchlovací souprava vyžaduje zvýšený odpor pro proudění vdechnovaného vzduchu. Pokud se Snorchl příliš dlouhý a je příliš hluboko pod vodu, dýchání je kvůli tlaku vody obtížnější. Dbejte na to, aby byl Snorchl při dýchání vždy mimo vodu. Pokud je špička Snorchlu pod vodou, není možné se nadechnout. Při používání Snorchlu dbejte na to, aby ohebná část Snorchlu nebyla zalomená. Tím se zhorší proud vzduchu. Snorchl se může naplnit vodou v důsledku stříkající vody nebo při potápění dolů, což může způsobit spolknutí vody. Vždy se pomalu nadechnuť a pomalu vydechnuť, abyse zabránili spolknutí vody. Vodu, která se dostala do Snorchlu, krátce a silně vyfoukněte při plavání na hladině nebo po vynoření. Vždy se nadechnuť pomalu a opatrně, protože po vyfouknutí vzduchu zůstává ve Snorchlu trochu vody. Zbývulu vodu odstraníte opětovným vyfouknutím. Snorchl je vybaven speciálním vyfukovacím ventilem, který tlačí vodu směrem dolů a usnadňuje proces vyfukování. Dbejte na to, aby byl ventil vždy čistý z hleďiska těsnění, zejména od psku apod. Oranžové zabarvení nastává na konci Snorchlu zajišťuje lepší viditelnost Snorchlu a pomáhá tak udržovat Snorchl v bezpečí. Chráni také před vniknutím vody. Tato ochrana proti stříkající vodě se nesmí odstraňovat! Existují dva typy Snorchlu: Třída A a třída B. Snorchly třídy A jsou určeny pro osoby s vysokou kapacitou pluc. Snorchly třídy B jsou určeny pro osoby s nízkou kapacitou pluc (např. děti). Snorchly pro dospělé by nikdy neměly používat děti nebo osoby nižší než 1,5 metru.

##### Připravení Snorchlu k masce

Chcete-li zajistit, aby byl Snorchl připraven k masce a zůstal při potápění ve správné poloze, postupujte následovně: Zadržte nádech Snorchlu za nastavitelný upravitelový popruh tak, aby se Snorchl opíral o vnější stranu popruhu. Dbejte na to, aby popruh masky nebyl zkroucený.

##### Používání masky

Při nasazování masky se ujistěte, že okraj te masky leží čistě na kůži a že mezi obličejem a těsnícím manžetou nejsou zachyceny žádné vlasy. Zadržte nádech vlny jako nejvyšší příčnou vlnku vody. Vyhněte se potápění nárazů a nešakájeté do vody s maskou nasazenou jako první! Vytuženě sklo masky se může při tvrdých nárazech, dopadech nebo jiných masivních vlnách vlnit rozbít.

##### Nasazování masky

Nejprve povolte nastavitelný pásek mírným rozptučením upravitelový pásku na brýlích. V případě potřeby popruh rozepněte až k poslednímu zatáčet a poté si masku nasadte. Utahtuňte upravitelový pásek střídavě na obou stranách, dokud nedosáhnete ideálního přizpůsobení. Poté pomocí plastových jezdců zafixujte vycvičovací výstupky přidržovacího pásku na obou stranách tak, aby nevyčnívaly.

##### Čištění, skladování a údržba

**UPOZORNĚNÍ! NEBEZPEČÍ POŠKOZENÍ K** čišění používejte pouze čistou vodu a neutrální čisticí prostředek. Po každém použití Snorchlovací

soupravu důkladně opláchněte pod tekoucí vodou. Nepoužívejte agresivní čisticí prostředky. Snorchlovací soupravu nikdy nekvádějte do myčky nádobí. Snorchlovací soupravu umístěte na stinné místo mimo dosah přímého slunečního světla, aby mohla uschnout. Před uskladněním musí být všechny díly zcela suché. Snorchlovací soupravu skladujte vždy na suchém místě. Snorchlovací souprava nesmí přijít do styku s oleji, rozpouštědly nebo alkoholem. Snorchlovací soupravu nikdy neustavujte vysokým teplotám (přímé sluneční světlo, skladování v autě v létě, topení atd.). Nepoužívejte Snorchlovací soupravu, pokud je prasklá nebo pokoušá vodu plastové části poraně nebo deformované.

##### Likvidace

Po skončení životnosti odevzdejte výrobek do dostupných systémů zpětného odběru a sběru. Případné dotazy vám zodpoví místní společnosti zabývající se likvidací odpadu.

| SK                                     |
|----------------------------------------|
| <span></span>                          |
| <b>Technické údaje</b>                 |
| Císlo polozky: 940013 (Model: S10)     |
| Trieda snorkorovania: zobrazit produkt |

##### Určenie použitia

Snorchlovacia souprava sa skladá zo Snorchla a masky. Snorchel je určený výlučne na dychanie na hladine. Umožňuje používatelové dýchať pri plávaní v polohe ležmo na vode, aby musel dvíhať ústa z vody. Tento Snorchel je vybavený nástomkom a ventilom. Maska je určena na ochranu očí ľudí vykonávajúcich podvodné aktivity, ktoré si vyžadujú, aby používatel dýchal pod vodou. Táto maska zakrýva iba oči a nos. Súprava na Snorchlovanie je určená výlučne na súkromé použitie a nie je vhodná na komerčné použitie. Súprava na Snorchlovanie nie je detská hračka. Súprava na Snorchlovanie používatel len tak, ako je popísané v tomto návode na použitie! Nesprávne zaobchádzanie so súpravou na Snorchlovanie môže viesť k poškodeniu alebo zraneniu osoby.

##### Bezpečnostné pokyny

Pred použitím súpravy na Snorchlovanie si pozorne prečítajte návod na použitie, najmä bezpečnostné pokyny! Nedodržanie týchto pokynov na používanie môže mať za následok smrť alebo vážne zranenie alebo poškodenie súpravy na Snorchlovanie. Návod na použitie je v súlade s normami EN16805:2015 a EN 1972-2015. Návod na použitie si uchovajte pre budúce použitie. Ak Snorchlovací set odevzdáte tretej osobe, nezabudnite k nemu priložiť tento návod na použitie! **UPOZORNENIE! NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA!** Plávanie a Snorchlovanie v rozbuřenom mori alebo silných prúdoch je mimoriadne nebezpečné. Ohrození sú aj Snorchlisti plávajúci osamote, nekušení plavci a deti. NeSnorchlujte v silnom vírovnutí! Zistíte si, či na mieste, kde chcete Snorchlovat, nie sú silné prúdy! Neprecenjujte svoje fyzické schopnosti a opusťte vodu, ak si uvedomíte, že začínate byť unavení! Nedovoľte deťom Snorchlovat bez sprievodu alebo bez dozoru! Dospelí musia deti poučiť o správnom používaní Snorchlovacieho setu a načervotit o ňom!

Pred každým použitím kontrolujte funkčnosť a kompletnosť všetkých častí súpravy na Snorchlovanie. Kontrolujte tiež, či nie sú poškodené, napríklad praskliny alebo poranenie plastové časti. V prípade akýchkoľvek abnormalít súpravy na Snorchlovanie nepoužívajte.

### Instrucțiuni de siguranță

Citiți cu atenție instrucțiunile de utilizare, în special instrucțiunile de siguranță, înainte de a utiliza setul de snorkelling! Nerespectarea acestor instrucțiuni de utilizare poate duce la deces sau vătămări grave sau la deteriorarea setului de snorkelling. Instrucțiunile de utilizare sunt conforme cu EN16805:2015 și EN 1972: 2015. Păstrați instrucțiunile de utilizare pentru consultare ulterioară. Dacă transmiteți setul de snorkelling unei terțe părți, asigurați-vă că includeți aceste instrucțiuni de utilizare!

**AVERTISMENT! PERICOL PENTRU VIAȚĂ!** Înotul și snorkelingul în mare agitată sau curenți puternici sunt extrem de periculoase. Persoanele care înoată singure, înotătorii neexperimentați și copiii sunt, de asemenea, în pericol. Nu faceți snorkeling în condiții de valuri puternice! Aflați dacă există curenți puternici în locul în care doriți să faceți snorkeling! Nu vă supraestimați capacitățile fizice și părăsiți apa dacă vă dați seama că obosiți! Nu lăsați copiii să facă snorkeling neînsoțiți sau nesupravegheați! Adulții trebuie să-i instruiască pe copii cu privire la utilizarea corectă a setului de snorkeling și să exerseze acest lucru cu ei! Înainte de fiecare utilizare, verificați dacă toate piesele setului de snorkeling sunt funcționale și complete. De asemenea, verificați dacă există deteriorări, cum ar fi fisuri sau piese din plastic poros. Nu utilizați setul de snorkeling dacă există anomalii.

### Utilizarea snorkelului

**AVERTISMENT! RISC DE SUFOCARE!** Nu modificați niciodată lungimea tubului de snorkel. Un tub de snorkel prelungit ulterior poate duce la respirație pendulară (aerul expirat și folosit este inspirat din nou). Acest lucru poate duce la pierderea cunoștinței din cauza lipsei de oxigen și, astfel, la înec. De asemenea, pot apărea probleme cu mușchii respiratori, deoarece tubul de snorkeling creează o rezistență sporită la curgere pentru aerul respirat. Dacă tubul de snorkel este prea lung și vă aflați prea adânc sub apă, respirația devine mai dificilă din cauza presiunii apei. Asigurați-vă că snorkelul este întotdeauna în afara apei atunci când respirați. Dacă vârful snorkelului se află sub apă, este imposibil să inspirați. Atunci când utilizați snorkelul, asigurați-vă că partea flexibilă a snorkelului nu este îndoită. Acest lucru va afecta alimentarea cu aer. Tubul de oxigen se poate umple cu apă din cauza stropirii cu apă sau atunci când vă scufundați, ceea ce poate cauza înghițirea apei. Inspirați întotdeauna încet și expirați încet pentru a evita înghițirea apei. Suflați apa care a intrat în snorkel suflând scurt și energic în timp ce înotați la suprafață sau după ce ați ieșit la suprafață. Inspirați întotdeauna încet și cu atenție, deoarece o parte din apă rămâne adesea în snorkel după

suflare. Eliminați apa rămasă suflând din nou. Tubul de respirat este echipat cu o supapă specială de evacuare, care împinge apa în jos și facilitează procesul de evacuare. Asigurați-vă că supapa este întotdeauna păstrată curată din punct de vedere al etanșării, în special de nisip sau alte substanțe similare. Atașamentul de culoare portocalie de la capătul snorkelului asigură o mai bună vizibilitate a snorkelului și ajută astfel la menținerea acestuia în siguranță. De asemenea, protejează împotriva pătrunderii apei. Această protecție împotriva stropirii nu trebuie îndepărtată! Există două tipuri de snorkel: Clasa A și Clasa B. Tuburile de clasă A sunt pentru persoanele cu o capacitate pulmonară ridicată. Tuburile de oxigen din clasa B sunt pentru persoanele cu capacitate pulmonară scăzută (de exemplu, copii). Tuburile de oxigen pentru adulți nu trebuie folosite niciodată de copii sau de persoane sub 1,5 metri înălțime.

### Atașarea snorkelului la mască

Pentru a vă asigura că snorkelul este atașat la mască și rămâne în poziția corectă în timpul scufundării, procedați după cum urmează: Agățați suportul cu clemă al tubului de oxigen pe cureaua de fixare reglabilă, astfel încât tubul de oxigen să se sprijine de partea exterioară a curelei. Asigurați-vă că cureaua măștii nu este răsucită.

### Utilizarea măștii

Atunci când vă puneți masca, asigurați-vă că marginea corpului măștii se sprijină perfect pe piele și că nu este prins păr între față și manșonul de etanșare. Părul prins este cea mai frecventă cauză a pătrunderii apei. Evitați loviturile puternice și nu săriți în apă cu masca pusă mai întâi! Sticla ranforsată a măștii se poate sparge în caz de lovituri puternice, impacturi sau alte influențe externe masive.

### Montarea măștii

Mai întâi slăbiți cureaua reglabilă prin deschiderea ușoară a închiderilor curelei de pe ochelari. Dacă este necesar, lărgiți cureaua până la ultimul opritor și apoi puneți masca. Strângeți curelele de fixare alternativ pe ambele părți până când ați obținut o potrivire ideală. Utilizați apoi glisierile din plastic pentru a fixa filele proeminente ale curelei de reținere de pe ambele părți, astfel încât acestea să nu iasă în afară.

### Curățare, depozitare, întreținere

**AVERTISMENT! RISC DE DETERIORARE!** Utilizați numai apă limpede și detergent neutru pentru curățare. Clătiți bine setul de snorkeling cu apă curentă după fiecare utilizare. Nu utilizați agenți de curățare agresivi.

Nu puneți niciodată setul de snorkelling în mașina de spălat vase. Așezați setul de snorkelling într-un loc umbros, ferit de lumina directă a soarelui, pentru a se usca. Toate piesele trebuie să fie complet uscate înainte de depozitare. Depozitați întotdeauna setul de snorkelling într-un loc uscat. Nu aduceți setul de snorkelling în contact cu uleiuri, solvenți sau alcool. Nu expuneți niciodată setul de snorkelling la temperaturi ridicate (lumina directă a soarelui, depozitarea într-o mașină în timpul verii, încălzire etc.). Nu utilizați setul de snorkelling dacă este crăpat sau dacă părțile din plastic au devenit poroase sau deformate.

### Eliminarea

La sfârșitul duratei sale de viață, vă rugăm să returnați articolul la sistemele de returnare și colectare disponibile. Companiile locale de eliminare a deșeurilor vă pot răspunde la orice întrebări pe care le aveți.



**SCHILDKRÖT®**

MTS Sportartikel Vertriebs GmbH,  
Hans-Urmiller-Ring 11, 82515 Wolfratshausen, Germany  
info@mts-sport.de

|    |                                                                                                                                      |    |                                                                                                                                    |
|----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| DE | Produkt gemäß PSA-VO (EU) 2016/425.<br>Die Konformitätserklärung können Sie hier einsehen:                                           | SL | Izdelek v skladu z Uredbo (EU) 2016/425 o osebnih varovalnih opremitvah. Izjavo o skladnosti si lahko ogledate tukaj:              |
| EN | Product according to PPE Regulation (EU) 2016/425.<br>You can view the declaration of conformity here:                               | HU | Az (EU) 2016/425 PPE rendelet szerinti termék.<br>A megfelelő ségi nyilatkozatot itt tekintheti meg:                               |
| FR | Produit conforme au règlement EPI (UE) 2016/425.<br>Vous pouvez consulter la déclaration de conformité ici :                         | CZ | Výrobek podle nařízení o osobních ochranných prostředcích (EU) 2016/425. Prohlášení o shodě si můžete prohlédnout zde:             |
| IT | Prodotto conforme al Regolamento DPI (UE) 2016/425.<br>È possibile visualizzare la dichiarazione di conformità qui:                  | SK | Výrobok podľa nariadenia (EÚ) 2016/425 o osobných ochranných pracovných prostriedkoch.<br>Vyhlasenie o zhode si môžete pozrieť tu: |
| ES | Producto conforme al Reglamento (UE) 2016/425 sobre EPI.<br>Puede consultar la declaración de conformidad aquí:                      | RO | Produs în conformitate cu Regulamentul PPE (UE) 2016/425.<br>Puteți vizualiza declarația de conformitate aici:                     |
| PT | Produto em conformidade com o Regulamento PPE (UE) 2016/425. Pode consultar a declaração de conformidade aqui:                       |    |                                                                                                                                    |
| NL | Product volgens PBM-verordening (EU) 2016/425.<br>U kunt de conformiteitsverklaring hier bekijken:                                   |    |                                                                                                                                    |
| SE | Produkt enligt PPE-förordningen (EU) 2016/425.<br>Du kan se försäkran om överensstämmelse här:                                       |    |                                                                                                                                    |
| HR | Proizvod u skladu s OZO Uredbom (EU) 2016/425.<br>Izjavu o skladnosti možete pogledati ovdje:                                        |    |                                                                                                                                    |
| PL | Produkt zgodny z rozporządzeniem w sprawie środków ochrony indywidualnej (UE) 2016/425. Deklarację zgodności można wyświetlić tutaj: |    |                                                                                                                                    |



**EG-Konformitätserklärung / EEC-Declaration of Conformity**

**Hersteller / Manufacturer:** MTS Sportartikel Vertriebs GmbH  
Hans-Urmiller-Ring 11  
D-82515 Wolfratshausen  
Tel. +49 / 8171 / 43 18 -0

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller. The sole responsibility for issuing this declaration of conformity lies with the manufacturer.

**Gegenstand der Erklärung / object of the declaration:**

- Bezeichnung des Artikels / designation of the article
- Deutliche Farbbildung des Artikels zwecks Erkennbarkeit / clear colour picture of the article for the purpose of recognizability
- Typen-/Chargen-/Serien-/Modell-Nr. zwecks Rückverfolgbarkeit / type-/batch-/serial-/model no. for the purpose of traceability

**Artikel Nr. / Item no.:** 940013  
**EAN:** 4000885400137  
**Marke / Brand:** Schildkröt  
**Benennung / Description:** Schnorchel Set Palau / Snorkel Set Palau

**Der zuvor beschriebene Gegenstand erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsvorschriften der Gemeinschaft / The object described previously fulfils the relevant harmonisation prescriptions of the community:**

- ☒ Richtlinie 2016/425 EU v. 09.03.2016 über PSA/ Directive 2016/425/EG dd.09.03.2016 on PPE  
☒ Richtlinie 1907/2007/EG vom 18.12.2006 (REACH)  
☐ Richtlinie 2011/65/EU (RoHS)

**Angewandte sonstige technische Normen und Spezifikationen / Other applied technical standards and specifications:****CEN-Normen / CEN-standards**

- ☐ EN 14362-1:2017-05  
☒ EN 16805: 2015  
☒ EN 1972: 2015  
☐ EN 16804: 2015



Wolfratshausen, 24.01.2023

Pia Maas/ Product Development

Ort, Datum / Place, date

Name / Position

Unterschrift / Signatur